

STAN POGODY

Dzisiaj — częściowo pogodnie i nieco ciepło. Temperatura w dzień wyniesie około 63 stopni, w nocy około 45 stopni. Wiatry północne 15-20 mil na godzinę, zanikają pod wieczór.

W sobotę — naogół pogoda słoneczna, ciepła; temperatura około 67 stopni.

Wschód słońca o 6:45, zachód o 6:38.

KALENDARZYK

Dzisiaj piątek, 28 września, — Wacława Marka.

Jutro sobota, 29 września, — Michała Archanioła.

Pojutrze niedziela, 30 września, — Tekli Boguchwały.

KOMITET

SENATU

PRZYWRACA

POMOC

POLSCIE

Żelazna

Kurtyna

Nie

Puści

Biskupów

Na

Sobór

Rząd

Planuje

Strategię,

Gen.

Walker

Wzywa

Masy

Ochotników

Zatarg

Toczy

Się

o

Dopuszczenie

Jednego

Murzyna

Na

Uniwersytet

Mississippi

Washington — (UPI) — Prezydent Kennedy wezwał dziś doradców przed powzięciem "boleśnej decyzji" nad tym, — kiedy i ile wojsk federalnych wysłać do Mississippi, aby zapewnić murzynowi, Jamesowi H. Meredith zapisanie się na uniwersytet stanowy.

Ponieważ gubernator stanu, Ross Barnett zlekceważył orzeczenie sądu federalnego i murzyna na uniwersytet nie dopuścił, przeto znalazł się pod oskarżeniem o obrazę sądu.

Od

Wczoraj

Do

Dzisiaj

—SPORT KTÓRY
—NIE PRZYNIOSŁ
—MIASTU
—SŁAWY

Onegdaj miasto Chicago gościło w swych murach widowisko sportowe, które trudno nazwać sportem. Bowiem słowo "sport" we właściwym znaczeniu oznacza współzawodnictwo, jest też dla publiczności godziwą rozrywką, która poza emocją dla widzów, przyczynia się do wyrobienia u zawodników zręczności i siły, hartuje i wzmacnia ciało i robi człowieka lepszym.

Trudno określić powyższą definicją widowisko, jakiego byliśmy świadkami onegdaj w stadionie "bejzbalowym", a które miało być walką pięściarską dwóch zawodowych "pysko-tłuków" Floyd Pattersona i Sonny Listona.

Nie był to żaden wyczyn sportowy, który powinien być opisem zręczności, wyrobienia i wytrzymałości, ale było to z wielu względów gorsze widowisko, które powinno być w przyszłości stanowczo zabronione.

Jeden bokser był większy, cięższy i silniejszy od drugiego, który nie mógł mu sięgnąć nawet ręką do głowy jako daleko ważniejszy, a więc nie mający najmniejszych szansy w spotkaniu sportowym.

Jest pożałowania godną rzeczą, że nasza urzędowa komisja sportowa, mająca ostateczną pieczę nad tego rodzaju widowiskami, pozwoliła na taki występ który skompromitował Chicago w oczach wszystkich poważnie myślących ludzi w kraju.

Rozumiałby sytuację trafnie i odczuwał komisje atletyczne stanu New York i stanu California, i nie zgodziły się na ten mecz bokserki u siebie!

Stan New York podał dobre powody. Oświadczył mianowicie, że Sonny Liston, który został onegdaj "szampanem," ma długi policyjny rekord, datujący się jeszcze od roku 1950. Liston był aresztowany 15 razy, w tym za napad w celach rabunkowych i za napad w celach zabójczych!

I taki człowiek jest dzisiaj "bohaterem" sportowym, jest "bożyszczem" godnym uwielbienia" dla ciemnej gawiedzi, z podziwem oglądającej jego bicepsy i potężne długie ręce...

Jest też rzeczą pożałowania godną, że ludzie, którzy płacą (dokonczenie na str. 2-ej)

Dojdziemy

Do

Kosy

Olsztyn. — Notatka Głosu Olsztyńskiego: "W samo obustgowym sklepie przy ul. Nie-działkowskiego kupiłem chleb sandomierski. W domu w jednej z kromek znalazłem zarzewia igły, którą od biedy można by było cerować skarpety".

Gen. Modelski

Zmarł

Wczoraj

w

Stolicy

Wybrał

Wolność

w

Roku

1948-mym

Pracował

w

FEC

Washington (K.W.) — General Izidor Modelski pożegnał się wczoraj z tym światem, przeżywszy lat 74.

W czasie drugiej wojny światowej był wiceministrem wojny w rządzie Gen. Sikorskiego.

W roku 1945 powrócił do Polski.

W roku 1946 przybył do Washingtonu na stanowisko attaché wojskowego i lotniczego przy ambasadzie amerykańskiej.

W roku 1948, gen. Modelski "wybrał wolność" i uzyskał prawo azylu w Stanach Zjednoczonych.

Ostatnio pracował w biurach Komitetu Wolnej Europy — Free Europe Committee (FEC).

Sp. gen. Modelski pozostawił w smutku żonę Stanisławę i dwóch synów — Andrzeja i Tomasza.

Skarga

w

Sądzie

Przeciw

Wydawcy

"Mein Kampf"

Berlin. (NYT). — Ambasador zachod. Niemiec w Rio de Janeiro wystąpił do sądu ze skargą przeciwko jednemu z wydawców brazylijskich, który w marcu b. r. wydał w przekładzie portugalskim — "Mein Kampf" Hitlera. Ambasador ten notabene stary dyplomata hitlerowski na pretensję o to, że wydawca nie umieścił na okładce uwagi "za zgodą wolnego państwa Bawaria", które jest właścicielem praw autorskich "Mein Kampf".

Byli

Premier

Korei

Został

Skazany

Na

10

Lat

Więzienia

Seoul, Połudn. Korea. (UPI) — Sąd wojskowy w stolicy południowej Korei skazał na 10 lat więzienia byłego premiera Johna M. Czanga za pomoc finansową udzieloną spiskowcom przeciwko obecnemu dyktatorowi południowej Korei gen. Czung-Hi-Parkowi.

Dwóch zaś spiskowców zostało skazanych na karę śmierci.

Najchłodniejsze

Lato

Od

100

Lat

Było

w

Holandii

Haga. (NYT). Wiosna i lato były w tym roku w Holandii najchłodniejsze w porównaniu z tymi samymi porami roku, w ciągu ostatnich stu lat. Holandia mała w ciągu bieżącego lata tylko 4 pogodny i ciepły dni.

Tylko

Polska

Stanowi

Dotąd

Jedyny

Wyjątek

Kardynał

Wyszynski

Wyjeżdża

Do

Rzymu

z

25-ma

Biskupami

Watykan. (CT) — Ksiądz prałat Fausto Vaillanc, szef prasowy przyszłego Soboru Powszechnego w Watykanie, który rozpocznie się już 11 października, oświadczył wczoraj w wywiadzie prasowym, że "żelazna kurtyna nie puści arcybiskupów i biskupów z krajów komunistycznych do Rzymu na Sobór".

Jedyny wyjątek stanowi tylko Polska, ale też nie całkiem zadowolająca.

Odmawiano

Wiz

Krajami, gdzie reżymy komunistyczne odmówiły biskupom wiz na wyjazd na Sobór w Watykanie są: Węgry, Czechosłowacja, Bułgaria, Rumunia, Albania, wschodnie Niemcy i kraje bałtyckie, to jest Litwa, Łotwa i Estonia które są wcielone do republik sowieckich, ale gdzie jeszcze "żyją biskupi i katolicyzm". W Sowietach zaś jedyny biskup katolicki przebywa w więzieniu.

W Polsce, reżym Gomułki nie puści wszystkich biskupów polskich na Sobór Powszechny.

Z prymasem Polski wyjeżdże do Watykanu zaledwie 25-ci z 65-ci polskich arcybiskupów i biskupów. Będzie to 4-ta wizyta kard. Wyszyńskiego w Rzymie za pontyfikatu Jana XXIII.

Obawy

Podobno wielu biskupów i arcybiskupów w Polsce nie wnikło nawet podać o paszportach, obawiając się jakichś nieprzyjemnych posunięć względem nich ze strony reżymu, po przemówieniu niedawno Gomułki, kiedy on powiedział, że "Hierarchia polska fizycznie jest w Polsce, a duszą w Watykanie".

Reżym Gomułki kontroluje skrupulatnie wszelkie wyjazdy z Polski zagranicę. Dla zaufanych urzędników reżymu wyjazdy zagranicę są bardzo łatwe.

Z reguły Polska komunistyczna zezwala na wyjazdy zagranicę z wyjątkiem wypadków, gdzie Ministerstwo Bezpieczeństwa oceni, że taki wyjazd zagraża bezpieczeństwu "państwa ludowego".

Wyjazd

5

Października

W roku 1961 Polska wydała ponad 200,000 paszportów, w tym 63,968 na wyjazdy do krajów zachodnich.

Dla duchowieństwa jednak wydawanie paszportów jest bardzo utrudnione.

Kard. Wyszyński opuści Warszawę na czele 25-ci biskupów w dniu 5 października, udając się do Rzymu po ciągiem przez Czechosłowację za paszportem dyplomatycznym.

Ślowska

Łódź

Odnaleziona

w

Szczecinie

Szczecin. (Z.W.) — Niemalże sensacja wywołała w Szczecinie niedawno odkrycie dokonane przez archeologów z Instytutu Historii Kultury Materialnej PAN. Grupa prowadząca badania w pobliżu Zamku Książąt Pomorskich nad Odrą pod warstwą pochodzącą z IX wieku odnalazła nieźle zachowaną łódź słowiańską. Zachowała się nie tylko drewniana łódź licząca 5 i pół metra długości i około 2 i pół metrów szerokości, lecz także wosło w kształcie łopaty. Łódź uszczelniona była mchem, łączona drewnianymi "nitami".

Tak

Się

Sprawa

Kubańska

Pomyka

—

Od

Adlaja

Do

Gromyky

...



Chruszczow

Dokonuje

Lustracji

Rolnictwa

Na

Dziewiczych

Terenach

Sow.

Turkmenii

Tegoroczne

Zmarnienia

Rolne

Nikity

Obejmują

"Liche

Zbiory

Zbóż

w

Całej

Rosji,

Złą

Pogodę,

Poniżej

Planów

Produkcję

Mleczarską

i

Mięsna

Oraz

Brak

Owoców

i

Jarzyn

—

Pisze

"Prawda"

Moskwa (UPI). — Sowiecki premier Nikita Chruszczow odbywa obecnie podróż inspekcyjną — po azjatyckiej Turkmenii, w pobliżu granicy sowiecko-irańskiej.

Turkmenia jest jedną z wiekowych republik w centralnej Azji. Chruszczow lustruje rolnictwo na terenach "dziewiczych", to jest takich, — gdzie dopiero niedawno Sowiety obrócić nieuprawne dogłód stepy pod plug i założyły farmy dla uprawy zbóż i bawełny.

Nikita odbywa tę podróż w towarzystwie lokalnych kierowników rolnictwa, partii i władz państwowych.

Wiadomość o tej inspekcji Nikity w dziewiczych terenach rolniczych w azjatyckiej republice za Uralem i Morzem Kaspijskim podała sowiecka agencja prasowa "TASS".

Kanał

Kara

Kum

Nikita zwiędził już kanał Kara Kum, nawadniający stepowe okolice, a który ma być "najszerszy w świecie". Kanał ten przepływa przez dziewicze farmy aż do Aszkabadu, stolicy Turkmenii.

Obecnie w Turkmenii jest c. 3 żniw.

Pisząc o tej podróży Nikity sowiecka "Prawda" podaje, że zbiory bawełny — w Turkmenii są obecnie marnie, ponieważ przewidywanego planu, co stwarza nowy problem nawadniania terenów uprawy bawełny.

Zmarnienia

Nikity

Zmarnienia rolnicze Nikity obejmują w tym doku "liche zbiory zbóż w całej Rosji, złą pogodę, poniżej planu, co stwarza nowy problem nawadniania terenów uprawy bawełny.

Eksperyment

W Turkmenii — Sowiety złożyły eksperymentalne farmy bawełny. O tym eksperymencie I. Raboczew, inżynier-

Cie

Choroba!

Katowice. — Próbką logiki z Dziennika Zachodniego. "Zapewniając opiekę nad chorymi będzie można uratować na terenie naszego województwa kilkadziesiąt milionów zł. rocznie, wypłacanych tytułem opieki nad chorymi".

Japońska

Kompania

Buduje

Statki

Rybackie

Dla

Kuby

Tokio. (UPI) — Japońska kompania budowy statków buduje dla Kuby Fidela Castro 5 statków rybackich.

Specjaliści

Naftowi

z

Brazylji

Bawią

Obecnie

w

Polsce

Warszawa. (Z.W.) W Polsce przebywa 10-osobowa delegacja specjalistów brazylijskiego państwowego koncernu naftowego "Petrobrás" pod przewodnictwem dr. P. de Moura. Grupa ta zwiedzała ośrodki przemysłowe Polski. Goście brazylijscy zapoznali się również z polskimi możliwościami dostaw w zakresie dokumentacji i urządzeń dla zakładów przemysłu naftowego i petro-chemicznego.

Na

Formozie

Zmarło

7

Dzieci

Na

Śpiączkę

Taipeh, Formoza. (UPI) — Począwszy od 1 września zmarło na Formozie 7 dzieci na chorobę zwaną śpiączką.

Miasto

w

Japonii

Straciło

w

Pożarze

80

Procent

Domów

Tokio. (UPI) — Miasto Fudue, w północnej Japonii, nawiedził tak gwałtowny pożar, że 80 procent domów spłonęło i ponad 3,500 osób znalazło się bez dachu nad głową.

Izbowe

Zniżki

Wykreślone

z

Wydatków

Pomoc

Zagraniczna

Podniesiona

Do

Przeszło

\$4

Bil.

Washington. (UPI) — Senacki Komitet Przydziałów przyniósł prezydentowi Kennedy'emu niespodziane zwycięstwo w walce o pomoc zagraniczną, gdy ubiegłej nocy skreślił bezmała wszystkie obciążenia tych wydatków uchwalone przez Izbę. Izba w ubiegłym tygodniu obciążyła, na polecenie swego Komitetu Przydziałów, wydatki na pomoc zagraniczną o przeszło \$1.1 biliona. Komitet Senatu wszystkie te redukcje uchylił ze swoich poleceń i zatwierdził wydatkowania o \$800 milionów wyższe od sumy uchwalonej przez Izbę.

Według tych poleceń, które z pewnością będą zatwierdzone przez Senat, pomoc zagraniczna w bieżącym roku rachunkowym kończącym się 30 czerwca przyszłego roku kalendarzowego, wyniesie sumę \$4 bilionów 422 milionów 800 tysięcy. Jest to suma nieznacznie tylko niższa od sumy jakiej prezydent Kennedy zażądał w specjalnym orędziu o pomocy zagranicznej.

Sprawa

Polski

Komitet Senatu przywraca Prezydentowi władzę udzielania pomocy gospodarczej Polsce, jeśli uzna, że pomoc taka leży w interesie Stanów Zjednoczonych. Izba takiej pomocy Polsce i Jugosławii zakazała.

(Zwolennicy dalszej pomocy dla Polski postanowili nie staczać walki z poleceniami Komitetu Przydziałów w Izbie ze względów strategicznych. Liczyli na to, że Senat przywróci w ustawie możliwości dalszej pomocy dla Polski i że w Komitecie Uzgodnień obydwu ciał ustawodawczych sprawa ta będzie pomysłnie załatwiona. Na to się właśnie zanosi. — Przypisek Redakcji).

Zapowiedź

Walki

Komitet Senatu łagodzi również uchwałę Izby zabraniającą wszelkiej pomocy militarnej i gospodarczej tym państwom, które handlują z Kubą lub których okręty przewożą towary sowieckie z Rosji na Kubę.

Komitet Senatu powiada, że Prezydent nie jest zobowiązany do przerwania takiej pomocy, jeśli uzna, że zagrażałoby to bezpieczeństwu Stanów Zjednoczonych.

Te dwa punkty w pomocy zagranicznej — odnośnie Polski i Kuby, jakoteż suma ogólnych wydatków będą przedmiotem ostrej walki w Senacie. Opozycja już gromadzi siły do obalenia poleceń Komitetu Przydziałów. Siły rządowe jednak są pewne zwycięstwa.

Debata w tej sprawie rozpoczyna się w Senacie w poniedziałek.

6,000

Noworodków

Zdeformowanych

w

Zach.

Niemczech

Bonn (UPI). — Minister Zdrowia zach. Niemiec Elizabeth Schwarzhaupt podała do wiadomości, że w zachodnich Niemczech urodziło się ostatnio 6,000 dzieci zdeformowanych w rezultacie zażywania przez kobiety podczas ciąży zdradliwego leku na uspokojenie nerwów zwanego "Thalidomine".

Z tych noworodków połowa zmarła wkrótce po urodzeniu.

Premier

Brazylji

Zmarł

Na

Atak

Serca

Rio de Janeiro (UPI). — Były premier Brazylii Francisco Brochado Da Rocha — zmarł w środę na atak serca.



Na Kanwie Świata Kobiecego



Królowa Jadwiga Słynęła Z Dobroci i Miłosierdzia

Jadwiga była prawnuczką Władysława Łokietka, a córką Ludwika, króla Węgier i Polski. Przybyła ona do Polski jako młodziutka dziewczyna i od razu została ukoronowana na "królową". Właśnie na królową, a nie na "królowe", bo królowa to jest żona króla, a Jadwiga sama była władcą Polski.

Działo się to w roku 1384. Ze względu na młody wiek Jadwigi — państwem rządziła przyboczna rada królowej, złożona ze szlachty małopolskiej. I ta właśnie rada zajęła się sprawą małżeństwa Jadwigi; chodzą o rzecz ważną, o przyszłego króla polskiego. — Wprawdzie Jadwiga od najmłodszych lat była pod opieką i wychowaniem niemieckim, ale polscy panowie nie chcieli mieć Niemca na tronie i wybór ich padł na "najwyższego księcia Litwy i dziedzica Rusi", Władysława Jagiełło. Państwo Jagiełło było bardzo rozległe — ale ludność Litwy i Zmudzi była jeszcze pogańska. Jagiełło, wzamian za rękę Jadwigi i koronę polską przyrzekł przysięgając chrzest wraz z całą Litwą i przylączyć wszystkie swe ziemie do Polski.

I już wkrótce odbyły się w katedrze wawelskiej trzy wspaniałe i wielkie uroczystości: Jagiełło wraz z braćmi przyjął chrzest i otrzymał imię Władysław; następnie odbyły się zaślubiny Jagiełły z Jadwigą, a wreszcie biskup gnieźnieński dokonał koronacji nowego króla.

Jadwiga żyła jeszcze zaledwie 13 lat, bo w roku 1399 umarła, czczona przez cały naród jako święta.



Gustowny kostium kreacji Lilli Ann z Nowego Yorku. Do dzierzganego (kni) kostiumu noszona jest biała bluzeczka zapinana na boku dużymi guzikami.

Sweet Sour Raisin Sauce Enhances Lamb Shanks



Sweet California raisins add their delightful taste surprise to this economical yet glamorous entree. First, simmer lamb shanks in a sweet sour mixture of pineapple juice and vinegar for tenderness and flavor. Then add raisins and vegetables to cook in the tangy juice the last half hour. The thickened pan liquid is delicious sauce to serve over the richly flavored meat and vegetables.

ELEGANT LAMB SHANKS WITH RAISIN SAUCE
4 lamb shanks
Salt and pepper
Shortening
1 1/2 cups pineapple juice
2 tablespoons vinegar
3 medium carrots
8 small white boiling onions
1/2 cup dark or golden raisins
1 tablespoon cornstarch
1 tablespoon cold water
Sprinkle lamb shanks with salt and pepper. Brown slowly on all sides in small amount of shortening. Add pineapple juice and vinegar. Cover and simmer until tender, about 1 1/2 hours. Add carrots cut into chunks, onions and raisins to lamb shanks. Simmer until vegetables are tender, about 30 minutes. Skim any fat from surface. Mix cornstarch with cold water and stir into liquid. Cook until mixture boils thoroughly and is thickened. Arrange meat and vegetables on serving plates and cover with sauce. Makes 4 servings.

Dekoracja Potraw

Do dekoracji jednej potrawy nie należy wprowadzać zbyt wielkiej ilości kolorów nie harmonizujących ze sobą, np. rzodkiewki i pomidorów oraz marchwi, lecz łączyć tak, aby powstawały kontrasty np. zielone gałązki, groszek zielony z siekany białkiem, z pomidorami, z marchwią wykrękaną nożem zdobnym, foremkami lub łyżeczką w kształcie kulek itp.

Przed ułożeniem potraw na półmisku, należy zdecydować się na plan dekoracji i wzór wcześniej obmyślony zestaw. Ułożenie mięsa będzie zależało również od kształtu półmiska. Na półmisku długim, umieszczamy je w środku, z boku lub ukośnie, podłużnym pasem lub półkolem. — Półmisek okrągły wymaga ułożenia kolistego i zastosowania promieni.

Wędliny układają się przeważnie według kolorów i gatunków pokrajane w plastry, leżące równo jeden obok drugiego, lub zwinięte w rulony, tubki i udekorowane piklami, galaretką, jarzynami itp.

Salaty można układać w kształcie kwadratu, prostokąta, stożka, polać sosem i udekorować dodatkami wchodzącymi w skład salaty.

Kremy dekorować bitą kremówką, konfiturami, surowymi owocami sezonowymi, galaretką kolorową itp.

Kremy i lody podawać w szklanych kieliszkach, a za studzone w formach wyjmować na szklane salaterki, wyszcielane serwetkami i dopiero wówczas dekorować.

Co Mówią Żony?

"Mężczyźni są zawsze albo małymi dziećmi albo starymi idiotami!"

"Wstyd mi poprostu mieć za męża mężczyznę, którego żadna inna kobieta nie chce."

"Mam sposób wykrywania, czy mój mąż jest trzeźwy czy nie. Gdy wraca wieczorem, daję mu szklankę z zabarwioną wodą. Jeśli wypije, to znaczy, że jest spity do nieprzytomności."



Gustowna skromna sukienka kreacji Pavele z Nowego Yorku. Sukienka uszyta jest z marszczonej krepy.

Wątróbka, Mleczka Cielęce i Nerki w Sosie

WĄTRÓBKA Z JARZYNAMI (Braised Liver with Vegetables)

- 1 funt wątróbki wołowej lub wieprzowej
- sól i pieprz do smaku
- 3/4 filiżanki posiekanej selery
- 1 cebula
- 4 łyżki masła
- 2 plasterki wędzonej słoninki
- 2 filiżanki ugotowanych pomidorów
- 6 marchewek
- 6 małych kartofli
- 3 łyżki maki

Natrzeć wątróbkę (w jednym kawałku) solą i pieprzem, utarzać w masie i smażyć na gorącym maśle z posiekaną selerą i cebulą. Po usmażeniu włożyć do glinianego garnka (casserole dish), dodać wędzoną słoninkę, pomidory, sól i pieprz. Przykryć i piec w średnio gorącym piecu (350 stopni F) przez pół godziny. Następnie dodać pokrajane w kostki kartofle i marchewkę pokrajaną w cienkie paseczki. Przykryć i piec przez 45 minut. Po pieczeniu wyjąć mięso i jarzyny z garnka, dodać mąkę rozpuszczoną w zimnej wodzie, zagotować przez 4 minuty, dodać soli i pieprzu do smaku i wydać sos w osobnym naczyniu do wątróbki.

MLECZKA CIEŁĘCE W SOSIE ŚMIETANKOWYM (Creamed Sweetbreads)

Mleczka cielęce (sweetbreads) stanowią bardzo smaczny specjał. Po przyniesieniu do domu ze sklepu powinny one zaraz być przyrządzone w sposób następujący: wyłożyć mleczka cielęce, wstawić do garnka, przykryć zimną wodą, dodać pół łyżeczki soku cytrynowego i namoczyć przez pół godziny. Następnie ocedzić mleczka, polać wrzącą wodą, dodać soli do smaku i na wolnym ogniu zagotować przez 20 minut. Po zagotowaniu wstawić do lodowni do ochłodzenia.

1 funt zagotowanych mleczek cielęcych (sweetbreads)

2 filiżanki przysmażonych świeżych grzybków
1/2 filiżanki zagotowanego zielonego groszku
Pokrajać mleczka cielęce w małe kostki. Dodać sos śmietankowy (white sauce) przyrządzony z masła, mleka i maki; przysmażone grzybki i zielony groszek. Zamieszać i wydać na gorąco na grzankach (toast).

(Zamiast grzybków i groszku, można dodać do mleczek równą ilość zagotowanych szparagów, pokrajanych w kostki, szynkę, kurę, cielęcinę lub ostrygi (oysters).

NERKI W SOSIE (Kidney Stew)

- 1 funt nerek (kidneys)
- 2 cebule
- 1 łyżeczka proszkowanej musztardy
- 1 łyżeczka soli
- 1/2 łyżeczki pieprzu
- 3 filiżanki wody
- 2 łyżki maki
- 2 łyżki masła

Pokrajać nerki w cienkie plasterki i zamoczyć przez jedną godzinę w zimnej wodzie. Ocedzić, polać zimną wodą i zagotować. Ocedzić ponownie i dodać do nerek 3 filiżanki zimnej wody. Zagotować, szumować i dodać pokrajaną w plasterki cebulę, sól, sproszkowaną musztardę (dried mustard) i pieprz. Zagotować przez jedną godzinę. Zrobić zasmażkę z maki i masła, dodać do sosu i zagotować na wolnym ogniu przez 15 minut. Wydać na gorąco z ugotowanym ryżem.

Naczynia z (cynny) lub cynowane najlepiej myć letnią wodą z rozpuszczonym mydłem.

PALATINE DRAPERY & LINEN SHOP
Draperie na zamówienie—Pokrowce — "Bambos" Bezpłatne kosztorysy bez zobowiązania. Łatwe spłaty—Dwa lata do spłacenia.
NA POLNOCY
1326 N. Milwaukee, AR 6-6260
NA POŁUDNIU
4241 S. Archer LA 3-1323

GROTA ŚW. JUDY TADEUSZA
u Ojców Dominikanów
Kościół ŚW. PIUSA
S. Ashland Ave., przy Nineteenth St.
BEZUSTANNA NOWENNA
Codziennie Msza św. 8 rano—
Modlitwa Nowenny 8 wiecz.
CZWARTEK
Suma 10 rano, Cicha Msza św.
12:00 w południe.
GODZINY ŚWIĘTE 6:30—8:00 wiecz.
W NIEDZIELĘ SOLENNĄ
GODZINA ŚWIĘTA 3 po poł.
INTENCJE PRZYJMOWANE
O KAŻDYM CZASIE CANAL 6-0076
REV. JOSEPH G. FORQUER, O.P.,
Dyrektor.

Jak Przyrządzić Świeże Grzyby

Zawodowi grzybiarze twierdzą, że, tak jak w Polsce tak i tu w Ameryce można znaleźć grzyby prawdziwe. Wcale w to nie wątpimy, tylko tu trzeba przeszkukać całe mile lasu za jednym prawdziwym, gdzie w Polsce jest ich pełno. Gdy znajdziemy zatem grzybkę prawdziwego, to zrobimy z niego najlepszą korzyść. Jeden prawdziwy grzyb może nam dać przysmak do kilku obiadów, o ile ususzymy go zaraz po znalezieniu. Najlepiej w piecu, bo to najszybciej da się uskutecznić. Przekrojony przynajmniej na pół ususzy się prędzej aniżeli cały. Gdy już grzybek dobrze wyszeł, zemieć go w młynku, lub pokruszyć gdy się młynka nie ma. Puder grzybkowy jest dużo obrotniejszy i da się zużyć do wszystkiego. Spróbujcie posypać ugotowane kartofelki po odlaniu w garnku. Przed wydaniem na stół strząsnąć dobrze kartofle i wyrzucić na półmisek. Aromat grzybkowej maki wydziela się z parą i cała kuchnia zapachem tym przejdzie aż slinka idzie. Do twarogu też się nadaje tylko zmieszany grzybek, tak samo do różnych sałatek na zimno lub jarzyn na gorąco.

Opieńki-Podpink
Najlepsze do użytku są rosące pod pniami brzozy. Ale i inne są smaczne i nie mniej wartościowe. Opieńki brzozywe natomiast są wysmienite. Pojawiają się zwykle masowo po ciepłych deszczach i równie szybko przechodzą; to też trzeba wykorzystać chwile, kiedy są w obfitości i używać ich zarówno na świeżo, jak i na konserwy. W każdej postaci są bardzo smaczne.

Opieńki na Świeżo w Siołach
Po przebraniu i wymyciu, same ozapeczki opieńków wrzucić na osoloną wodę. Z dodaniem kilku całych cebul doprowadzić do dobrego zagotowania, gdy wypływać zaczyna, zbierać durzakiem, i napełniać gorące i wyparzone słoje. W końcu zalać wrzątkiem pozostającym z grzybów i szczelnie zakręcać słoje.

Maślaki Smażone
Odpowiednio przyrządzone maślaki nie ustępują w smaku grzybom prawdziwym, a nawet je nieraz przewyższają. Jedyną ich wadą jest dosyć kłopotliwe ich oczyszczanie, gdyż z każdego małego grzybka, a tylko takie są najlepsze, należy starannie ścierać brązową, lepą skorórkę. Po oczyszczeniu należy grzybki utarzać w masie i smażyć na obficie rozpuszczonym maśle, aż się zupełnie z obu stron zrumienia. Można też smażyć maślaki dodać pokrajanej drobno cebuli. Już na dosmażeniu soli się grzybki, nieco pieprzu i bardzo gorące podaje się do stołu.

Konsерwowanie
Maślaki można marynować, suszyć albo na świeżo do słoików kłaść. Wszystkie te sposoby przyrządzania są doskonałe. Większe maślaki można pokroić i dać do ususzenia, średnie do marynowania, a najmniejsze do zagotowania na świeżo do słoików. Ten ostatni sposób jest bardzo korzystnym i podczas długiej zimy bywa nieocenionym podaniem. Omlet grzybowy, lub pierożki nadziane grzybkami, albo befsztyk przybrany grzybkami, wszystko to staje się wykwintnym podaniem obrotnej gospodyni.



Kapelusz kreacji Simone Mirman z Londynu zrobiony z materiału symulującego futro "mouflon".

PORADNIK LEKARSKI

Pisze Dr. R. Czaplicki

Pytanie: Czy wysokie ciśnienie krwi jest chorobą?

Odpowiedź: Dla większości ludzi samo określenie "ciśnienie krwi" kojarzy się z pojęciem jakiejś poważnej choroby. — Jednak jest rzeczą normalną, że każdy człowiek ma ciśnienie krwi. Ciśnienie to może być wysokie lub niskie, zupełnie tak samo, jak każdy ma bicie pulsu, które może być szybkie, albo powolne.

W warunkach życia współczesnego, ciśnienie krwi jest bardzo ważnym. Duża ilość pracy, napięcie nerwów, pośpiech w codziennym życiu — to są czynniki, które mogą się przyczynić do nienormalnego ciśnienia krwi. Co to oznacza, gdy macie "wysokie" ciśnienie krwi? Oznacza to, że serce musi wykonać większą pracę dla utrzymania cyrkulacji krwi w organizmie. Przyczyną, że serce musi wykonać większą pracę niż normalnie, może być zwiększony opór przy przepływie krwi przez naczynia krwionośne. Staje się to następstwem utraty elastyczności ścianek naczyń krwionośnych. To z kolei może być następstwem skurczu mięśni w arteriach, spowodowanego podrażnieniem nerwów.

Czasami wysokie ciśnienie krwi może być spowodowane stwardnieniem arterii, chorobą nerek i innymi schorzeniami. W tysiącach jednak wypadków wysokiego ciśnienia krwi, leczenie chiropraktyczne okazało się skuteczne. Lekkarz-chiropraktor po stwierdzeniu, które z nerwów zakłóca normalne funkcjonowanie naczyń krwionośnych, może usunąć podrażnienie nerwów, które kontroluje ściekanie się i rozszerzanie naczyń krwionośnych.

Zaburzenie normalnego funkcjonowania nerwów w rejonie kręgosłupa i barku, które w wielu wypadkach jest powodem wysokiego ciśnienia krwi, może także pociągać za sobą wiele innych przejawów, jak bóle głowy, zawroty głowy, skłonność do mdlenia, przyspieszone bicie serca, bóle w barkach i w klacie piersiowej, bóle ucha i podrażnienia i stany zapalne gardła i przełyku.

Dopóki pacjent nie podda się w danym wypadku dokładnemu badaniu chiropraktycznemu — na podstawie którego można będzie stwierdzić co powoduje nienormalne funkcjonowanie nerwów i usunąć te przyczyny — wymienione wyżej objawy będą stale odczuwane przez pacjenta.

Pytania kierować proszę na dwa poniższe adresy: Dr. R. Czaplicki i Dr. M. J. Polunek.

Dwie kliniki chiropraktyczne na usługach Polonij: Północne Northwest Chiropractic Clinic, pokój 610, budynek bankowy, 1200 N. Ashland, BR 8-0321. Południe — Southwest Chiropractic Clinic, 2739 West 55th Street, Telefon: 476-3422. (P.R.M.)



Dwie kreacje pokazane na wystawie mody we Wiedniu, w Austrii. Na lewo—kostium z materiału jersey w kolorze popielatym z czarnymi kropkami; a na prawo—dwukolorowy komplet składający się z płaszcza i sukni. Płaszcz z materiału "tweed" w kolorze czarnym i białym podbit jest tym samym materiałem (wełna), z którego uszyta jest sukienka.

Jak Ułatwić Dziecku Naukę w Domu

—Czemu Tadzio siedzi taki nachmurzony?

—Uczy się biedak wiersza, który nie chce mu "wejść do głowy".

—Ależ on się nie uczy, tylko przegląda obrazki.

—Czyż nie słyszysz, że sobie przy tym powtarza wierszyki?

—W ten sposób nigdy się niczego nie nauczy. Te obrazki rozpraszają jego uwagę.

—Ale widzisz, w ten sposób łatwiej można go utrzymać przy książce.

—Myślisz się. Do nauki potrzeba skoncentrowania uwagi. Chcesz, żeby się uczył szybko, naucz go myśleć jedynie o tym, co w danej chwili chce zapamiętać. Do tego powinien się zmusić, a następnie stopniowo przyzwyczaić się do skupienia uwagi, co z kolei pobudzi jego zainteresowania i nauka stanie się dla chłopca łatwa i przyjemna.

—Czyż nie uważasz, że Tadzio jest jeszcze za młody, by żądać od niego takich wysiłków myślowych?

—Im dziecko młodsze, tym łatwiej przyswaja sobie różne przyzwyczajenia. Poświęć mu trochę czasu, niech przy tobie przeczyta kilkakrotnie wierszyk, strofę po strofie, a zobaczysz, jak potem przed-

Flaczki Po Polsku

Dwa funty białych tłustych flaków oskrobać dokładnie, opukać w kilku wodach, zalać zimną wodą, aby je dobrze przykryła, dorzucić kilka tłustych kości, jarzyn, jak marchwi, cebuli, selery, ćwikierki, łyżeczkę soli i gotować pod przykryciem na wolnym ogniu około dwie i pół godziny.

Flaki trzeba gotować dość długo, więc lepiej je nastawić wcześniej, a wieczorem dopiero zaprawić i podać na kolację. Gdy już miękkie, wyjąć je i pokrajać w podłużne paseczki, marchew pokrajać też i dodać. Roztopić w rondelku dobrą łyżkę smalcu, dodać łyżkę maki, zasmażyć na białym, rozprowadzić wywarem, w którym się flaki gotowały, w którym pokrajane flaki do tego sosu. Dusić przez kilka minut na wolnym ogniu, dodać pieprzu do smaku, posypać utartym imbirem (ginger) i gałką muszkatołową, dodać kilka łyżek kwaśnej śmietany i podać.

Konieczne jest dodanie pieprzu, imbiru i gałki muszkatołowej, inaczej flaki będą mdłe i bez smaku.

Rady Praktyczne

Bardzo świeży chleb najlepiej jest krajać nożem zwilżonym we wrzącej wodzie.

Oto

WSPANIAŁA POWIEŚĆ

na tle życia społeczności polsko-amerykańskiej
płora znakomitego pisarza i felietonisty

PIOTRA YOLLESA

"CIERNIE"

Powieść Piotra Yollesa, to obraz osnuty na tle naszej współczesności, na kanwie wojny i nieszczęścia polskiego Czesi akcji tej krytycznej powieści rozgrywa się w Chicago.

CIERNIE to książka obejmująca 350 stron wyraźnego druku.

CENA \$3.50

Powieść "Cierne" zamawiać można pisząc:

DZIENNIK ZWIĄZKOWY

1201 MILWAUKEE AVE. CHICAGO 22, ILL.

Do zamówienia należy załączyć gotówkę lub money order na odpowiednią sumę gdyż C.O.D. Wydawnictwo książek nie wysyła.

Dziennik Związkowy
POLISH DAILY ZGODA

Second-Class Postage Paid
At Chicago, Illinois

Published daily except Sundays by
**ALLIANCE PRINTERS
AND PUBLISHERS, Inc.**
1201 Milwaukee Avenue
CHICAGO 12, ILLINOIS

Wysyłany przez Pocztę w Chicago i w Kanadzie	Wysyłany przez Pocztę Poza Granicę Chicago w U.S.
Codziennie i Sobota Rocznik (1 yr.) \$18.00 Półrocz. (6 mos.) 9.50 Kwartal. (3 mos.) 6.00 Miesięcz. (1 mo.) 2.75	Codziennie i Sobota Rocznik (1 yr.) \$15.00 Półrocz. (6 mos.) 8.00 Kwartal. (3 mos.) 5.50 Miesięcz. (1 mo.) 2.75
Tylko Rocznik (1 yr.) \$6.50 Półrocz. (6 mos.) 4.00 Kwartal. (3 mos.) 2.50	Tylko Rocznik (1 yr.) \$6.00 Półrocz. (6 mos.) 4.00 Kwartal. (3 mos.) 2.50

DO INNYCH KRAJÓW

Codziennie i Sobota Rocznik (year) \$22.00 Półrocz. (6 mos.) 13.00 Kwartal. (3 mos.) 8.00	Tylko Sobot. Wydanie Rocznik (year) \$20.00 Półrocz. (6 mos.) 12.00 Kwartal. (3 mos.) 7.50
--	---

Na "Standard" (News-Stands) — Pojedynczy Numer Codziennie (Single Daily Copy).....10c
Na "Standard" (News-Stands) — Pojedynczy Numer Sobotni (Single Saturday Copy).....15c

KAROL PIATKIEWICZ, Editor-in-Chief
J. STAN. ŚWIERCZYŃSKI, Manager

Phone: All Departments BRunswick 8-5700
Telephone to City Editor before 8 A. M.
BRunswick 8-5707

Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraća.

I Znowu Prezes Kongresu Polonii Rozmarek Walczy...

W ubiegłym tygodniu biuro Kongresu Polonii Amerykańskiej w Washingtonie rozślało po całym kraju komunikat, mianowicie, że "doszły do nas wiadomości, że Izbowy Komitet 'Appropriation' (wydatkowania) poleca Izbie Reprezentantów obcięcie funduszy na pomoc zagraniczną dla krajów, które mają komunistyczne rządy. Uchwała taka zagrażałaby zniesieniem wszelkiej pomocy dla narodu polskiego, to też prezes ZNP i prezes Kongresu P. A., Rozmarek wysłał w ubiegłą środę telegramy do kongresmanów, prosząc ich by nie dopuścili do obcięcia pomocy Polsce. Telegram prezesa Rozmarka w tłumaczeniu na język polski powiedział:

"Kongres Polonii Amerykańskiej, reprezentujący siedem milionów Amerykanów polskiego pochodzenia, apeluje do Pana, aby wykreślił z rekomendacji komitetu wydatkowania rekomendację, zabraniającą dawania pomocy ekonomicznej narodom 'których rząd jest oparty na teorii rządowej, znanej jako komunizm.' Postawilibyśmy Polskę w bardzo trudnej sytuacji co do żywności i zmusiliby ją do zupełnego polegania na Rosji."—Karol Rozmarek, prezes.

Redaktor T. Boruń w "Wiadomościach Codziennych" w Cleveland tak ten komunikat komentuje:

"Na te telegramy prezes Rozmarek otrzymał od szeregu kongresmanów odpowiedzi, w których zapewniają, że uczynią wszystko co w ich mocy by nie dopuścić do obcięcia pomocy dla narodu polskiego.

"Tak więc walka musi iść dalej o pomoc dla narodu polskiego—walka o tyle trudniejsza, że komunistyczni władcy Polski czynią wszystko aby zwrócić amerykańską opinię publiczną przeciw krajowi, którym z łaski Rosji rządzi.

"Trudna jest walka nasza, ale pod przewodnictwem Kongresu Polonii Amerykańskiej i jej prezesa Rozmarka, będziemy walczyć bez ustanku, aż krzywdy wyrządzona narodowi polskiemu będzie naprawiona i wolność narodowi przywrócona, a w międzyczasie dana mu będzie wszelka możliwa pomoc."

Granica Odra-Nysa Stanowi "Tabu" Dla Osi Bonn-Paryż

Zabawną burzę w szklance wody wywołała ostatnio w zachodnich Niemczech broszurka propagandowa francuskich linii lotniczych "Air France" kolportowana w zachodnich Niemczech za pośrednictwem tamtejszej "Luftthansy." W broszurce tej bowiem dawne tereny niemieckie na wschód od Odry i Nysy potraktowane zostały jako terytorium Polski.

"Luftthansa" wyjaśnia, że za treść broszury nie odpowiada, ale nie zadowolilo to podnieconych krytyków. Biuletyn niemieckich Socjalistów pisał z oburzeniem, iż według jego informacji "Air France" nie zamierza w swoim wydawnictwie niczego zmieniać. Biuletyn pozwolił sobie przy tym na złośliwe uwagi pod adresem de Gaulle'a.

W dyrekcji "Air France" ... być może nawet wierzone, że postąpią słusznie, skoro prezydent Francji de Gaulle już przed rokiem dał do zrozumienia, iż uważa linię Odra-Nysa za ostateczną.

W dalszym ciągu biuletyn pisze: Od tego czasu zagadnienie Odry-Nysy stanowi w kontaktach dyplomatycznych między Bonn a Paryżem tabu, o którym się nie mówi. Z tego względu byłoby wskazane wykorzystać broszurę "Air France" ... dla dokonania nowego demarche bońskiego ministra spraw zagranicznych u rządu francuskiego w celu obalenia wreszcie tego tabu."

Dziennik Duński o Podróży

Wpływy dziennik duński "Jyllands-Posten" zamieścił ostatnio artykuł redakcyjny na temat planu Rapackiego. Dziennik stwierdza, że High Gaitskell, szef opozycji w angielskim parlamencie powrócił z Polski przekonany, że uda mu się któregoś dnia przyczynić wszystkie przeszkody na drodze

do ustanowienia europejskiej strefy bezatomowej. Celem Gaitskella jest podjęcie próby wysunięcia planu Rapackiego na pierwszą linię w polityce międzynarodowej i jeżeli Partia Pracy przejmie władzę w Wielkiej Brytanii, to polski plan Rapackiego będzie punktem węzłowym brytyjskiej polityki zagranicznej.

Dziennik duński cytuje oświadczenie Gaitskella, że w Polsce istnieje obawa agresji niemieckiej, co jest zrozumiałe, gdy przypomni się, że jedna piąta część ludności polskiej zginęła w czasie wojny. Zdaniem pisma, Gaitskell sądzi, iż realizacja planu Rapackiego z późniejszymi jego uzupełnieniami zmniejszyłaby niewątpliwie napięcie międzynarodowe i że jest to idea możliwa do zaakceptowania dla obu stron.

"Jyllands-Posten" podaje w skrócie główne założenia planu Rapackiego z późniejszymi uzupełnieniami.

Artykuł kończy się stwierdzeniem, że zachodnie Niemcy widzą w tym planie przeszkodę na drodze do zjednoczenia Niemiec i do odzyskania straconych terenów na wschodzie.

Komuniści w Polsce Stosują Metody Faraonów Egipskich

"System komunistyczny, który próbuje przedstawić się jako ostatnie słowo postępu, przypomina prastare metody faraonów egipskich"—oświadczył biskup warmiński, ks. Tomasz Wileczyński w liście otwartym, skierowanym do "postępowo-katolickiego" pisma Jerzego Hagmajera.

List otwarty biskupa jest odpowiedzią na przemówienie pisma J. Hagmajera, wygłoszone przez niego w paxowski klubie imienia Pietrzaka w Warszawie. Przemówienie to zostało ogłoszone w "Słowie Powszechnym"—organie stowarzyszenia "Pax." Hagmajer wzywał w swej mowie duchowieństwo i katolików świeckich, aby okazywali się bardziej postępowymi i szukali współpracy z niewierzącymi "w ramach socjalizmu."

"Słowo Powszechne" nie ogłosiło odpowiedzi biskupa na przemówienie pisma Hagmajera, które wobec tego podała do wiadomości agencja katolicka "I. C."

Na wstępie swego listu ks. biskup Wileczyński przytacza cytate: "Kilka tysięcy lat temu faraon powiedział do Józefa: bez twojego rozkazu nie podniesie nikt ani ręki ani nogi na wszytkiej ziemi egipskiej..." Jako przykład drobiazgowych nacisków reżymowej administracji na prywatne życie obywateli, zwłaszcza w dziedzinie religijnej, biskup przytacza przepisy regulaminu szpitala wojewódzkiego w Olsztynie.

Regulamin ten przewiduje, że kapelan szpitalny może udzielić Sakramentów Świętych tylko pacjentowi, do którego został imiennie wezwany przez personel szpitalny za zezwoleniem lekarza. Kapelan nie może oddać posługi religijnej nawet pacjentowi w sąsiednim łóżku szpitalnym jeżeli nie był do tego wezwany. O przyjmowaniu Sakramentów Świętych decyduje ostatecznie lekarz, który dość często jest ateistą. Kapelan szpitalny może odprawiać nabożeństwo dla pacjentów w kaplicy szpitalnej; personelowi, lekarzom i pielęgniarkom nie wolno brać udziału w tych nabożeństwach.

"Współdziałanie," o którym wspomina poseł Hagmajer—pisze biskup Wileczyński—może dojść do skutku pod warunkiem, że pojęcie wolności będzie jednoznaczne zarówno w stosunku do wierzących jak i niewierzących.

Ze wspomnianego przykładu traktowania praktyk religijnych w szpitalach wynika, że zasada wolności nie jest stosowana równomiernie wobec ateistów i ludzi wierzących.

Biskup wzywa grupę pałowską, aby nauczanie socjalizmu pozostawili marksistom i aby zaniechali prób rozbijania duchowieństwa. Poseł Hagmajer—oświadcza biskup Wileczyński—i jego "postępowo-katolicki" towarzysze nie mają żadnego autorytetu ani kompetencji do pouczenia duchowieństwa i katolików świeckich o ich obowiązkach patriotycznych.

Polacy Wśród Elity

Otwarta obecnie w Londynie wystawa londyńskiego Salonu of Photography jest najwybitniejszą doroczną wystawą fotografii brytyjskiej i rewia największych sław światowych.

Jak trudno dostać się na tę wystawę świadczą fakt, że z nadesłanych 4,000 zdjęć, zakwalifikowano jedynie ponad 300. Z Polski nadesłano 150 zdjęć, a przyjęto tylko 3: po jednym pp. Stanisława Gadowskiego, Terejana Multaniaka i Tomasza Tarasina.

Z fotografików polskich z Wielkiej Brytanii przyjęto na wystawę zdjęcia tylko dwóch asów Stowarzyszenia Fotografików Polskich—Polska YMCA Władysława Marynowicza i Jerzego Lewińskiego. Pierwszemu przyjęto na wystawę aż 4 zdjęcia; drugiemu —3.

Marynowicz doczekał się ponadto najwyższego zaszczytu, jaki może spotkać w tym kraju artystę-fotografika. Zaproszono go bowiem, jako pierwszego w historii Polaka, do organizacyjnego komitetu Salonu Londyńskiego. Komitet ten składa się jedynie z 32 członków, których nazwiska zalicza się do elity fotografii już nie brytyjskiej, ale światowej. Przed ostatnią wojną jedynym Polakiem, którego osobę brano pod uwagę, jako członka Salonu był wybitny fotograf wileński, prof. Bułhak.

WIÓRA SŁOD PIÓRA

Z ZARTÓW KORNELA
MAKUSZYŃSKIEGO

Bardzo trudno było zbudzić w namiętności Andrzeja. Wstał przedko tylko wtedy, jeśli go poślaskano w poduszec boscj nogi, albo jeśli podstawiono pod nos wybornie pachnące śniadanie...

Pewien melancholik przeczył, że liczbą "trzy" jest szczęśliwa, bo dopiero za trzecim razem zlał sobie nogę przy przekakiwaniu rowu.

Zuchy złapały w jeziorze niesamowitego karasia. Był to karaś nieszczeny, bo go podle raki obgryzły, ale zawsze to karaś: miał głowę i rybaki ogona.

POLSCY RYBACY POD KOLEM
POLARNYM

Gdańsk. — Do Gdyni nadeszły drogą morską wieści z Atlantyku — aż spod Kola Polarnego. Polscy rybacy przeszli przyjemną wiadomość: "Złowiliśmy ponad 30 beczek ryb w dwóch pierwszych zaciągach. Pogoda dobra, Atlantyk spokojny. Śledź islandzki duży i tusty." Wyjście na łowiska atlantyckie 24-metrowych polskich stateczków rybackich stanowi ważny moment w dziejach polskiego rybołówstwa morskiego. Gdyśscy rybacy przekroczyli tzw. "trzecią barierę." W 1949 r. polskie kutry rozpoczęły połowy na głębi gdańskiej na Bałtyku. W dwa lata później wypłynęły na łowiska Morza Północnego, a obecnie wyruszyły na Atlantyk na odległość o ponad 1,000 mil morskich od kraju, łowiska. Ryby odbierał będzie z kutrów statek-baza "Kaszuby," który przebywa obecnie koło Wysp Owczych.

CO GORSZE?

W zakładzie fryzjerskim gość spogląda melancholijnie na swą odbitą w zwierciadle świeżą głowę. Z odcieniem smutku w głosie mówi do wykonującego nad nim zabiegi mistrza:

— Coraz więcej tych srebrnych nitk... A przecież wcale nie jestem tak stary! Czy nie dążyć by się coś na to zrobić?

— Ależ oczywiście, proszę pana. Można je farbować. Przy dzisiejszych środkach można odwozować kolor tak naturalny, że najbaczniejsze oko nie pozna. Chociaż ja osobście...

— Co? Jest pan przeciwnikiem farbowania?

— W zasadzie nie... Ale mam na tym punkcie uraz... Sprawa czyste osobista... Ja też miałem kiedy włosy i je farbowałem. I w sześć miesięcy później...

— Co wypadły panu?

— Gorzej... W sześć miesięcy później spotkałem kobietę, która obecnie jest moją żoną.

HUFNALE NIEŚWIEŻE?

Wrocław. — Notatka Słowa Polskiego: "Po naszej notatce pt. Zupa z gwoździ szefowi w kuchni Piwnicy Świdnickiej polecono zwiększyć kontrolę jakości surowców dla kuchni."

HUMOR KRAJOWY...

ILE WART JEJ REŻIM
KOMUNISTYCZNY?

Zachęcona przez akcję propagandową starsza pani zjawia się w PKO. Tak, posiada 10 tysięcy złotych i byłaby skłonna je złożyć, na książeczkę oszczędnościową. Chętna była wszelkie wiedzieć, jakie może uzyskać gwarancje nie naruszalności swego wkładu.

Urzednik przy okienku zdziwił się:

— Gwarancje? Czyż osoba Gomułki nie jest najlepszą gwarancją?

— Pewnie, że tak. Ale mogą go posadzić tak: jak dawniej posadzili. Co wtedy?

— Wtedy mamy Cyrankiewicza.

— To prawda, że ten posadzić się nie da. Ale mogą go położyć.

Bo przecież nawet Cyrankiewicz nie jest nieśmiertelny.

— Pozostaje zawsze partia...

— Partię mogą rozwiązać i rozpedzić na cztery wiatry, tak, jak to zrobili przed wojną.

Urzednik spojrzał na petentkę z nieopisanym zdumieniem:

— Na miłość boską! — wykrzyknął. — Wiedzi pani to, że partię rozwiążą i rozpedzą na cztery wiatry nie jest warte marnych dziesięciu tysięcy?!

TRZY UZDROWISKA
NA MAZOWSZU

Warszawa. — Zasoby solanki, odkrytych niedawno na Mazowszu w pasie od Trebunin (pow. Grojec) do Pionki, według wstępnej oceny geologów, są dwukrotnie większe od ciechocińskich solanki, przewyższając ją także stężeniem i temperaturą. Mazowiecka solanka zawiera więcej niż 100 gr soli w litrze wody, sporo więcej, niż solanki z terenów leżących na zachód, a jej temperatura wynosi ponad 60 st. Solanki będą przydatne wszystkim w leczeniu przewlekłych schorzeń reumatycznych.

Co Życie Niesie

Krzywdzące Skojarzenia:—Stanowiska Narodu Polskiego Nie Można Porównać z Jugosłowiańską Dyktaturą

Trudności i sprzeczności w jakie natrafia tu pomoc gospodarcza dla Polski wylaniają się z wielu przyczyn.

Niezawodnie bardzo ważną przyczyną było i jest chamskie zachowanie się Gomułki i jego stópajków względem Stanów Zjednoczonych.

Gomułka, w krytykowaniu Stanów Zjednoczonych przez Chruszczowa i samego Chruszczowa, Gomułka poszedł nawet dalej i dopuścił się ataku obelg i krytyk na osobę prezydenta Kennedy'ego. Tego Chruszczow nigdy dotąd nie uczynił.

W Kongresie, ruch za odebraniem pomocy "krajom pod rządami komunistycznymi"—rozpoczął się przede wszystkim jako reakcja na zachowanie się Tity. Pomoc amerykańska dla Jugosławii najbardziej drażniła ustawodawców.

Polska w tej kompanii Tity znalazła się tylko przez spłót wypadków.

Gdy bowiem Tito dał z Ameryki biliony dolarów i zachowywał się jak skończony cham, to Polska w tym czasie otrzymała kredyty na zakup maszyn z ziemiołódów i pewnych maszyn za ogólną sumę jakichś \$400 milionów.

Amerykańskie dostawy ziemiołódów wynoszą tylko 9 procent zapotrzebowania żywnościowego ludności polskiej. Wywóz towarów polskich do Ameryki nie przekracza sumy \$40 milionów rocznie.

Dla Stanów Zjednoczonych są to, w rzeczy samej, drobniaki—wobec \$100 bilionów już wydranych na różne pomoce zagraniczne.

Dla Polski te kredyty i dostawy były bardzo ważne.

I były też zasłużone i uzasadnione samą postawą narodu polskiego.

Niestety, łączenie pomocy dla Polski z pomocą dla Jugosławii sprawiło to, że przeciwnicy pomocy użyli Jugosławii jako jaskrawego przykładu niedorzeczności wspierania komunistycznej dyktatury, a Polskę przycepieli do swych argumentów jako też kraj pod rządami komunistycznymi.

Trzecim wreszcie powodem utrudniającym pomoc dla Polski jest fakt, że większość kongresmanów, a już bezmała każdy senator uważa się za "najlepszego material na sekretarza stanu." Każdy z nich uważa się za "meza stanu" i jeśli może przypiąć łatkę Departamentowi Stanu, to czyni to z zapałem godniejszym lepszemu sprawie.

Departament Stanu zaś, drażniony tymi przyczinkami, nie pali się do ściślejszej współpracy z Kongresem.

Medzy kierownictwem naszej polityki zagranicznej a Kongresem istnieje pewna próżnia, którą da reklamy osobistej wykorzystują nieraz ustawodawcy pozuający na wszechwiedzących ekspertów od dyplomacji.

W istocie rzeczy Kongres, na ogół biorąc, ma słabe pojęcie o zagadnieniach międzynarodowych.

W tym winę zaś ponosi Departament Stanu, który niechętnie i skąpo odpowiada i wyjaśnia sprawy na przesłuchaniach kongresjonalnych komitetów.

Stosunki między Kongo i Portugalią Zaostrzyły Się

Paryż. (NYT). Korespondenci agencji zachodnich stwierdzają, że stosunki między Lizboną i Leopoldville uległy ostatnio znacznemu pogorszeniu. Portugalia oskarża rząd kongijski o udzielanie pomocy bojownikom o wolność Angoli. W nocie przekazanej Leopoldville władze portugalskie zagroziły nawet "presjami wojskowymi". Zdaniem obserwatorów Portugalczycy byłiby skłonni kontynuować posąg za partyzantkami oddziałami Angoli na terytorium Konga.

Groźby te spotkały się z energiczną odpawą rządu kongijskiego. Premier Adoula oświadczył, że centralny rząd kongijski jest zdecydowany użyć wszelkich środków, aby nie dopuścić do pogwałcenia przez kolonialną wojska portugalskie terytorium i przestrzeni powietrznej Konga. Premier zastrzegł, się, że pogwałcenie terytorium narodowego zastaloby ocenione jako agresja Portugalii przeciwko Kongu.

Pomoc ta dla zagorzałego komunisty Tity dochodziła przeciętnie do biliona dolarów rocznie—w sprzecie militarnym, w dostawach żywności i w kredytach przemysłowych.

Tito, albo jest zbyt pewny siebie, albo zbyt głupi, aby należycie tę pomoc ocenić. Jedną ręką brał od nas a drugą szastał "darami" po Egipcie, po Kuby, po Afryce i z otwartymi drzwiami zagrażał nam interesom amerykańskim.

W polityce zagranicznej taką okazywał "niezależność",

TIMELY TOPICS

The Bridges Of Warsaw

"If Europe Be a Nymph — Warsaw Would Be Her Heart" — Slowacki

By ZYGMUNT NOWAKOWSKI
(Continued)

"CAPITAL OF THE SPIRIT"

Angry rising waters and ice wrecked the work of Anna Jagiellonka. Still Warsaw stubbornly sought to join both banks of the Vistula. The history of bridge construction in Warsaw is instructive. It teaches that besides the elements which could not be mastered for so long, human forces also conspired. Evil forces. They were in league with the water.

The struggle with the river itself lasted a century and a half and not until 1755 did there come into being — but in another place — a permanent bridge, which remained for a long time, for all of forty years. It was destroyed by the Russians, burned and torn down by Suvorov with whose name is associated the massacre of Praga, the suburb on the right bank of Vistula. The 150th anniversary of the horrible slaughter which aroused the indignation of all contemporary civilized Europe, fell on November 4, 1944. The monstrous carnage had given rise to many drawings, many poems and many descriptions. — Englishmen, Frenchmen, even Germans wrote about it. So did Poles. Among the latter, the shoemaker patriot of Warsaw, Kilinski, said: "...Ah, my God, what great waiting there was, people walked about the battlefield and there some looked for brothers and others for their fathers. Ah, there could be no more terrible judgment day than that sight. Whoever recognized his killed, lifted him like a piece of wood and carried him to his house, wishing to give him a burial, but they refused to admit any corpse into the house, only packed them in ditches and interred them."

More eloquent are the voices of non-Poles, to cite only the poem by Thomas Campbell written in 1799:

"The sun went down, nor ceased the carnage there. Tumultuous murder shook the midnight air; On Prague's proud arc the fires of ruin glow, His blood-eyed waters murmuring far below..."

After the failure of the August Uprising, after the horrible massacre of Warsaw in 1944, Europe was silent. No voice of protest was lifted to condemn the slaughter of thousands upon thousands

But we are concerned with bridges. In the first half of the 19th century, Warsaw was content to be in a provisional state, taking her bridges in for the winter. For these were temporary and fragile structures waiting for Kierbedz who in 1864 built the first iron bridge across the Vistula. Other bridges came later. They were destroyed by the retreating Russians during the so-called "great war."

Warsaw rebuilt these bridges with lightning speed. In 1920 when the Red Armies stood at the capital's gates, when Poland as always all alone, made a stand against the deluge from the East and saved Europe, the bridges were threatened anew. The victory called "the miracle on the Vistula" saved the bridges, which, beautified and rebuilt, lived to see the beginning of this last war.

Almost a century ago, in 1847, Slowacki wrote:

"One day when the ice on the Vistula cracked and the bridges were swept away, a miraculous vision appeared on the other side of the Vistula to the Warsaw populace: It was as if the Motherland, unseen for 100 years, and changed into an Angel by the longing of the people, and crowned with the sun by God, stood over the water's edge and stretched her motherly arms toward the people, asking her faithful little sons to lift her and carry her over the Vistula, and let her down in the capital of the Spirit."

(Polish Review, Sept. 6, 1945)

Całość materiału omawianego "Rocznika" ujęta została w dwóch częściach. Część pierwsza zawiera działy: geografia, ludność, zatrudnienie, dochód narodowy, inwestycje, przemysł, budownictwo, transport i łączność, rolnictwo i leśnictwo, handel wewnętrzny, handel zagraniczny, szkolnictwo, kultura i sztuka, ochrona zdrowia, płace-spożycie-budżety rodzinne, finanse. Część druga zawiera: przegląd międzynarodowy.

"Lalka" Prusa w Wydaniu UNESCO

Warszawa. — W serii wydawniczej arcydzieł literackich UNESCO ukazał się w języku francuskim pierwszy tom "Lalki" B. Prusa. Autorem przekładu jest Wacław Godlewski, profesor Uniwersytetu w Lille, który dzieła tego dokonał przy współpracy dwojga studentów Simone Deligne i Michel Marc. Na Uniwersytecie w Lille polonistykę studiuje 40 studentów. Zespół tych młodych naukowców rokuje nadzieje, przyswojenia literaturze światowej wielu jeszcze przekładów arcydzieł literatury polskiej.

of people. No one demanded that the perpetrators of the crime be brought to justice. The western defenders of "liberty and justice for all" were silent.

The next bridge after the one built in 1755 was burned by the Prussians who in their fight before Napoleon joined forces with the Russians on the right bank of the Vistula. The Emperor's staff engineers tried in turn to gain control of the river, but the bridge opened on December 31, 1808, ceased to exist on February 7, 1809. After barely five weeks, it was torn down by a flood. The same fate overtook the next bridge, also the work of Frenchmen.

The Vistula caught the fancy of Napoleon who already in 1806, at a time when Warsaw was in a period of decline, proceeded in person to the river's edge, having himself marked out a route for his promenade that lead down the Stone Steps. Having reached the Vistula, the Emperor cursed roundly as if in premonition of the difficulties he was to encounter six years later during his retreat from Moscow. There was to be no bridge then, and Napoleon was to cross the river in a boat.

A ROMANTIC PARENTHESIS

For a brief moment I shall go back a century and a half earlier to relate a most curious incident. The first Polish poetess, Anna Stanisławska, lived in the right-hand suburb of Praga. Her fiancé — this was in the year 1699 — defied a flood to make his way across the swollen Vistula, against a treacherous current, and reach the Praga side. The affected and admiring poetess agreed to advance the date of their wedding.

This highly romantic episode lives on in popular tradition. But literary history maintains silence on this score, stating for example, that the poetess had no fewer than three husbands. We do not even know which of the three was involved in the crossing of the swirling Vistula.

But we are concerned with bridges. In the first half of the 19th century, Warsaw was content to be in a provisional state, taking her bridges in for the winter. For these were temporary and fragile structures waiting for Kierbedz who in 1864 built the first iron bridge across the Vistula. Other bridges came later. They were destroyed by the retreating Russians during the so-called "great war."

Warsaw rebuilt these bridges with lightning speed. In 1920 when the Red Armies stood at the capital's gates, when Poland as always all alone, made a stand against the deluge from the East and saved Europe, the bridges were threatened anew. The victory called "the miracle on the Vistula" saved the bridges, which, beautified and rebuilt, lived to see the beginning of this last war.

Almost a century ago, in 1847, Slowacki wrote:

"One day when the ice on the Vistula cracked and the bridges were swept away, a miraculous vision appeared on the other side of the Vistula to the Warsaw populace: It was as if the Motherland, unseen for 100 years, and changed into an Angel by the longing of the people, and crowned with the sun by God, stood over the water's edge and stretched her motherly arms toward the people, asking her faithful little sons to lift her and carry her over the Vistula, and let her down in the capital of the Spirit."

(Polish Review, Sept. 6, 1945)

Całość materiału omawianego "Rocznika" ujęta została w dwóch częściach. Część pierwsza zawiera działy: geografia, ludność, zatrudnienie, dochód narodowy, inwestycje, przemysł, budownictwo, transport i łączność, rolnictwo i leśnictwo, handel wewnętrzny, handel zagraniczny, szkolnictwo, kultura i sztuka, ochrona zdrowia, płace-spożycie-budżety rodzinne, finanse. Część druga zawiera: przegląd międzynarodowy.

"Lalka" Prusa w Wydaniu UNESCO

Warszawa. — W serii wydawniczej arcydzieł literackich UNESCO ukazał się w języku francuskim pierwszy tom "Lalki" B. Prusa. Autorem przekładu jest Wacław Godlewski, profesor Uniwersytetu w Lille, który dzieła tego dokonał przy współpracy dwojga studentów Simone Deligne i Michel Marc. Na Uniwersytecie w Lille polonistykę studiuje 40 studentów. Zespół tych młodych naukowców rokuje nadzieje, przyswojenia literaturze światowej wielu jeszcze przekładów arcydzieł literatury polskiej.

Warsaw rebuilt these bridges with lightning speed. In 1920 when the Red Armies stood at the capital's gates, when Poland as always all alone, made a stand against the deluge from the East and saved Europe, the bridges were threatened anew. The victory called "the miracle on the Vistula" saved the bridges, which, beautified and rebuilt, lived to see the beginning of this last war.

Almost a century ago, in 1847, Slowacki wrote:

"One day when the ice on the Vistula cracked and the bridges were swept away, a miraculous vision appeared on the other side of the Vistula to the Warsaw populace: It was as if the Motherland, unseen for 100 years, and changed into an Angel by the longing of the people, and crowned with the sun by God, stood over the water's edge and stretched her mother

★ ★ ★ Sports — P.N.A. Youth Section — Social ★ ★ ★

Lodge 83 PNA Men's Keg League Leaders Prevail In Close Tilts

STANDINGS	W.	L.
Erv's Landscaping	16	4
Par-K Lounge	14	6
Drewrys	14	6
West Side Barbers	12	8
Stan's Sports	11	9
Walt's Garage	9	11
St. Joe F. H.	8	12
Pfeiffers	8	12
Voss-Casimers	5	15
Stables	3	17

Erv's Landscaping retained its 2-game lead in the Lodge 83 PNA Bowling league race by taking a pair from Voss Casimers Super Market last Monday night at the Beacon Bowl in South Bend, Indiana, behind a 203-583 by Walt Karczewski and a 212-564 by Ben Strzelecki.

Drewrys won 3 from Walt's Garage and thereby tied with Par-K Lounge, winner of a pair from Stan's Sport and Bait Shop, for second place.

Cas Kubiak fired a 216-576, Mel Slisz 200-559 and Gene Kubiak 215-550 for Drewrys, Al Dlugosz 206-585 and Frank Soos 238-555 for Walt's Garage, Mel Young 221-592 and Bill Cybulski 576 for Par-K, and Gene Kertesz 516 for Stan's Sports.

The Pfeiffers eked out a 2 to 1 decision at the expense of the Stables with M. Mazurkiewicz's 519 setting the pace.

West Side Barber Shop rose up to 4th place via a clean sweep over St. Joseph Funeral Home. Steve Rzepnicki tallied 541, Gene Sobiech 533 and Norb Rzepnicki 531 for the Barbers, and John Berzai 549 for the losers.

VOSS CASIMERS: C. Lisek 473, R. Lovisa 452, C. Brown 497, A. Matteson 467, L. Szulczyk 497. ERV'S LANDSCAPING: J. Strzelecki 523, B. Strzelecki 564, A. Strzelecki 472, D. Palajowski 449, W. Karczewski 583.

WALT'S GARAGE: F. Soos 555, H. De Mike 466, T. Nye 434, A. Dlugosz 585, C. Wawrzyniak 444. DREWRY'S: G. Kubiak 550, D. Slisz 510, C. Kubiak 576, E. Walisch 505, M. Slisz 559.

Zephyrs Oppose Hawks Tonight

Tonight the Chicago Zephyrs of the NBA play their second pre-season basketball game against the St. Louis Hawks at Bloomfield, Mo. It will be the second of ten games against other NBA clubs before opening the regular season in New York against the Knicks on Tuesday, Oct. 16, and at home in the Chicago Coliseum against Cincinnati Royals on Saturday, October 20.

Coach Jack McMahon announced a starting lineup against the Hawks that contains four veterans and one rookie. At guards the "Z's" will team Al Ferrari, former Hawk, and Captain Bob Leonard, Walter Bellamy, 1962 "Rookie of the Year" will start at center, "Woody" Sauldsberry, and first year man Don Nelson of Iowa at forwards. Others on the squad are centers, Charles Tyra and Phil Jordan; forwards Andy Johnson, John Cox, Bill McGill, Jeff Slade. The other guards are St. Green, veteran star and Mel Nowell of Ohio State and Ralph Wells, Northwestern. Terry Disinger, the Purdue ace joins the team Saturday, Sept. 29.

Another exhibition game has been added to the Zephyrs list by business manager Jerry Kobin. They'll meet the Cincinnati Royals at Columbus, Ind., on Thursday, October 4. The complete exhibition list.

Sept. 28—St. Louis at Bloomfield, Mo.

Sept. 29—Syracuse at St. Louis, Mo.

Oct. 1—Detroit at Princeton, Ill.

Oct. 4—Cincinnati at Columbus, Ind.

Oct. 6—Detroit at River Rouge, Mich.

Oct. 7—Cincinnati at Michigan City, Ind.

Oct. 8—Cincinnati at Tulsa, Okla.

Oct. 9—Cincinnati at New Castle, Ind.

Oct. 14—Los Angeles at Evansville, Ind.

While not competing in pre-season games the Zephyrs will drill at the University of Chicago Field House on Chicago's south side.



FIRST OF A SERIES — Patricia D'Alessio fans out tickets for the 1962 World Series in New York. It was the first day that the New York Yankees were accepting orders for tickets.

PAR-K: M. Young 592, S. Csakany 537, B. Cybulski 576, D. Orlovski 443, J. Kowalski 518. STAN'S SPORTS: J. Napieralski 474, W. Kaser 405, E. Kitkowski 494, E. Jagla 482, G. Kertesz 516. STABLES: A. Marciniak 378, C. Walkowski 429, J. Walkowski 394, P. Kwiatkowski 453, J. Kwiatkowski 396. PFEIFFERS: S. Pietzak 471, J. Dulcet 453, J. Ciula 464, A. De Witt 476, M. Mazurkiewicz 519. W. S. BARBER SHOP: G. Sobiech 533, L. Michalski 505, N. Rzepnicki 531, S. Rzepnicki 541, S. Lipowski 499. ST. JOE: S. Berzai 549, J. Kłowski 440, G. Levan 450, V. Janowski 497, C. Seiba 512.

Dodgers, Giants Win; 19th For Herbert As White Sox Triumph

Those Dodgers sure catch on fast.

All they had to do was hear the Giants had also started to print World Series tickets and they did it.

Did what, you say? Ask the poor Houston Colts.

Unleashing their heaviest bombardment in a month, the Dodgers hammered out 17 hits last night to crush the Colts, 13-1, and preserve their two-game lead in the National race.

For the Dodgers, it was a "must" game. Earlier in the day the Giants had beaten the Cardinals 6-3, and with six losses in their last eight previous games, talk was starting to circulate about a possible Los Angeles collapse.

But the Dodgers promptly dispelled such notions by routing Houston starter George Brunet in the third inning, coming up with four-run rallies in the fourth and fifth and winning in a breeze. Frank Howard supplied most of the fireworks by driving in five runs with a three-run homer and a two-run single.

Maury Wills earned a standing ovation from 25,813 at Chavez Ravine by successfully stealing his 100th base of the season.

PODRES COPS 15-TH

Johnny Podres gave up one run in seven innings for his 15th victory, then turned over the pitching chores to Jack Smith.

In other N.L. activity, the New York Mets lost their 118th game of the season for a modern Major League record by bowing to the Milwaukee Braves, 6-3, the Pittsburgh Pirates nipped the Cincinnati Reds, 1-0, in 11 innings and the Philadelphia Phillies beat the Chicago Cubs, 6-5.

Over in the American League, the Yankees, with the pennant already clinched, rolled to a 9-5 win over the Washington Senators. Los Angeles Angels, downed the Detroit Tigers, 9-5, the Chicago White Sox beat the Boston Red Sox, 9-3, and the Baltimore Orioles blanked the Kansas City A's, 3-0, in the opener of a twin-bill but lost the nightcap, 6-2.

MUSIAL HITS 3-RUN PINCH HOMER

Southpaw Billy Pierce won his 15th but departed after Stan Musial tagged him for a pinch three-run homer in the eighth. Don Larsen held the Cards hitless the rest of the way.

Ray Herbert scored his 19th victory for the White Sox with an eight-hitter against the Red Sox. Pinch-hitter Deacon Jones' two-run double highlighted a six-run eighth inning rally by the winners. Earl Wilson was the losing pitcher.

Southpaw Dave McNally, a 19-year-old bonus baby, hurled a two-hitter for the Orioles over the A's in their opener, but Orlando Pena earned Kansas City a split with an eight-hit effort in the finale. Bill Fischer, the loser in the first game, went seven innings and stretched his string of innings without walking a batter to 80.

Two Share PNA Council 60 Ten Pin Loop Lead

STANDINGS	W.	L.
Joe Sawa Boosters	4	0
Darrell Swanson	4	0
Jenny Pavlik	3	1
Ari Swanson	2	2
Edward Karol	2	2
Joe Lacknar	1	3
Don Deigan	1	3
Frank Sawa	0	4

The Council 60 PNA Mixed Ten Pin Bowling league launched its first championship race on September 15 with a complement of 8 squads, at Murray's 51-Lane establishment in Monongahela, Pa., according to our informant, Frank J. Ziemia, loop loopster.

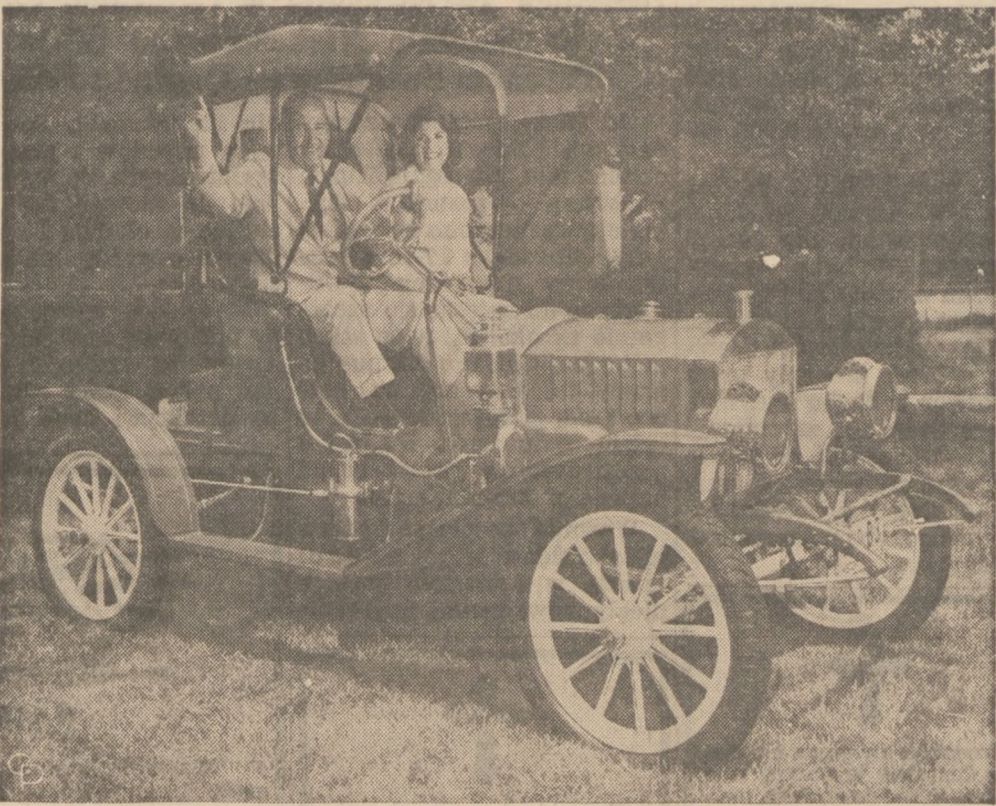
The league operates on the point system, and following the opening night of play the Joe Sawa Boosters and the Darrell Swanson are tied for first place with 4-0 records.

The Jenny Pavlik team is close behind with 3-1.

Joseph Sawa dominated individual honors by recording a 192 high game, 532 series, and top average of 177.1.

Jenny Pavlik came through with a 184 game, 489 series and 163 average to set the pace for the ladies.

Other top individual performances were turned in by Fred Allessio with 183-17, and Mildred Ziemia with a 162 game and Eleanor Stepkow with a 394 series.



MIGHTY SPORTY, THAT LAMBERT—W. B. Lambert and Darlene Di Pasquale ("Miss Ohio" in 1961) get set for a spin in Dayton, O., in a 1901 Lambert, produced by Lambert's grandfather, John W., who is credited in Smithsonian Institution documents with producing America's first gasoline auto in 1891. Lambert is president of a Dayton hardware firm and he polished up the sporty antique for the National Hardware Show.

Gazda F. H. Fires 3,107 In Holy Innocents HNS; Moskals Hold 1st

STANDINGS	W.	L.
Moskal Caterers	6½	2½
Joe's Super Market	6	3
Solka Funeral Home	5	4
Gazda Funeral Home	5	4
Zilka Apparel	5	4
Gu's Tavern	5	4
Kaplan's Dept. Store	4½	4½
Malec Funeral Home	4	5
Kisla Pharmacy	4	5
Pociask Funeral Home	4	5
J. D. Barber Shop	2	7
Barbara's Floral Shop	2	7

A booming 3107 by the Gazda Funeral Home team highlighted the September 21 session of the Holy Innocents Holy Name Society Bowling League at Humboldt Bowling Center. The series including games of 1067, 1043, and 997, was inspired by Larry Kupczyk's 566, Gene Cichy's 546, Chet Wojcik's 518, and Ed Reizer Jr.'s 501. It brought a sweep over Zilka Apparel, whose only high series was John Kavan's 541.

Kaplan's Department Store won two from Barbara's Floral Shop in a tight match. A costly split in the 10th frame cost Barbara's the opener by 11 pins. Barbara's took the second by 31, behind Rich Thompson's 168. Kaplan's came back to take the finale by 43 as Don Gocha shot 179 and John Kusiak 178.

Moskal Caterers took 2 from Gu's Tavern to vault into first place; the first win was by 54 with Don Traub's 182 the beneficiary; the second was by the margin of 7 sticks, Joe Miaso shooting 202. Gu's salvaged the last game as Lou Grutkowski shot 174 and Al Gluzia 164, while Moskals' went to pieces.

New Ice Follies Star Don Jackson Is Verv Talented

Ice Follies' newest star, Donald Jackson, the World Champion is not just another skater. Here are a few examples of what other great skaters think of him.

The Ice Follies will be in Chicago Stadium from Oct. 16 thru Nov. 4. Opening night is a benefit for Augustana Hospital.

Dick Button, four-time World champion and Olympic winner: "I doubt if there will ever be such a genius on ice."

Peter Orlov, Coach of the Russian Olympic figure skating team: "This boy is without doubt the most talented in the world today."

Sheldon Galbraith, former Ice Follies headliner and the fifth of Jackson's professional tutors: "Don is very close to the ultimate skater. He's a jackrabbit on ice."

Karol Divin of Czechoslovakia, runner-up to Jackson in the World Championship competition at Prague on March 15, 1962: "Jackson is the best skater in the world — maybe of all time. He deserves the championship."

Sonja Henie: "Donald Jackson is one of the greats in figure skating. He has great talent and a wonderful personality. His coordination and skating technique is out of this world."

Michael Kirby, another former star of Ice Follies well known to Chicago fans: "Jackson makes me glad I didn't have to compete against him when I was trying for a job with the Follies."

Jackson, 22 year-old, 135-lb. resident of Oshawa, Ontario, won the North American and Canadian championships three times. He is a member of Canada's Sports Hall of Fame.

First race all three nights will be held at 8 o'clock.

Secret Agent X9



DO BEST WITH WHAT YOU HAVE TO TREAT SICK MEN, DOCTOR! I SEND PATROL BACK TO HOSPITAL TO GET RIGHT MEDICINES!

Kucks And Crackers Beat Colonels In Jr. Series Opener

Atlanta. (UPI) — The Johnny-come-lately Atlanta Crackers find themselves in a rare position today after taking the opener of the Junior World Series from the Louisville Colonels.

The Crackers, who won the International League playoffs by twice overcoming two game deficits, beat the American Association champs last night, 5-1, behind the sparkling four-hit pitching of former Major Leaguer Polish boy Johnny Kucks.

Atlanta needed a hot final month to vault into third place and the International League playoffs. They came from behind against both second place Toronto and pennant-winning Jacksonville to earn a spot in the Junior World Series.

Kucks' sinker and slider were working to near-perfection last night. He struck out seven and walked only one. He didn't give up an extra base hit and the lone run he yielded, in the sixth inning, came after Atlanta had broken the game open with three runs in the fourth.

Post AMVETS And Auxiliary Installation

Commander Joseph C. Fricke has announced that Victory Post 34 Amvets and Auxiliary will hold its 17th Installation of Officers for 1962-63 on Saturday, October 13, at 8:00 p.m., at Post Headquarters, 3172-74 N. Milwaukee avenue.

Immediate Past Amvets Dept. of Ill. Commander Lincoln Tamraz will install the men, and Dept. of Ill. Amvets Auxiliary President Grace Osborne will install the ladies. Vice-Comdr. Thomas McDonough of Amvets Dept. of Ill. will be guest speaker. Music, dancing and refreshments will follow.

Following Amvets will be installed: Joseph C. Fricke, Commander; Edward Paszkiewicz, 1st Vice-Comdr.; Arthur Szydlowski, 2nd Vice-Comdr.; Walter A. Kotlarz, 3rd Vice-Comdr., and Membership Director; Raymond A. Pers, Finance Officer; Louis R. Szymanski, Adjutant; Russell F. Tarver, Judge Advocate and Service Officer; James Mach, Provost Marshal; Edwin J. Kotlarz, Chaplain; Perlie E. Johnson, Jr. Amvets and Scout Chairman; Ronald Ollech, Jr. Amvets Assistant Chairman and Edward Janka, Poppy Day Chairman.

Auxiliary Ladies to be installed: Helen P. Pers, President and Liaison Officer; Virginia Kotlarz, Vice-President; Dorothy Kukowski, Treasurer; Mary P. Janka, Secretary; Jean Tarver, Chaplain; Martha Hope, Sgt.-at-Arms; Lorraine Sowa, Post and Historian; Mary Ann Weinacht, Hospital, Care and SOS Chairman; Elsie Schell, Ways and Means Chairman; Mary Rostowski, Parliamentarian; Lee Sadowski, Jr. Amvets, Civil Defense and Americanism Chairman, and Virginia Tchon, Poppy Chairman.

Raceway Park "300" Stock Car Race

Longest stock car race of the season, the annual Raceway Park "300" Classic, will be run this weekend on the quarter mile oval at 130th St. and Ashland Ave.

It will mark the 15th consecutive year that the Classic, set for Saturday night, has been run. According to track officials, 33 drivers will line up for the race, final point event of the season.

In addition to the Classic this weekend, all the older model claiming race cars will vie Sunday night in what promises to be their longest race of the season. They will appear in a grand slam finale with the win going to the last car running on the track.

On Saturday night, October 6, St. Francis Hospital, Blue Island, will benefit from the final event of the season. Track officials extended the season specially to get in the benefit program. The benefit will consist of an all stock car show of 8 events.

First race all three nights will be held at 8 o'clock.

City Match Game Bowling Tourney Opens Saturday

Led by defending champions Stan Thaden and Shirley Garms, 84 men and 64 women will begin competition on Saturday (Sept. 29) in the 14th annual Chicago Individual Match Game Championship bowling tournament.

The three-weekend tourney will not only determine the new city titleholders but will also serve as local qualifying trials for the BPAA national All-Star tournament to be bowled in Kansas City next Jan. 16-26. At stake in Chicago are seven qualifying places for men and four for women in the national meet. Two Chicago men, Carmen Salvino and Andy Rogoznica, and seven women — Mrs. Garms, Joy Abel, Betty Kuczyński, Pat Senning, Joan Holm, Joyce Rosenbom and Mary Scully — are exempt from local qualifying and are already seeded into the Kansas City field.

In the Chicago title competition the women's field will bowl eight games Saturday and another eight on Sunday at Chicago Recreation, 3939 W. 26th St., and Milo Weisner Recreation, 823 W. 35th St., with half the field being active at each establishment each day.

The top 31 scorers, plus Mrs. Garms, will qualify for the eight-game semifinals to be bowled Saturday, Oct. 6, at Diversey-River Bowl, 2211 Diversey Parkway. The best 11 scorers on 24-game totals, plus Mrs. Garms, will qualify for the round robin match game finals scheduled for Oct. 7 at Cedar Park Recreation, 7445 E. Halsted St.; Oct. 13 at Stratford Recreation, 3016 N. Central Ave., and Oct. 14 at Faetz-Niesen Recreation, 5961 N. Ridge Ave.

AT SPORTS BOWL

In the men's division, the starting field will bowl 24 games this weekend at Bowling Lanes, 5122 Broadway, and Sports Bowl, 1133 Milwaukee Ave., with the top 47 men's bowlers qualifying for the semifinals which will be bowled Oct. 6 at Champion Lanes, 7629 S. Ashland Ave., and Oct. 7 at Clar-Wyn Recreation, 1501 W. Berwyn.

On the basis of 48-game totals, the 11 best scorers will join Thaden in the match game finals, scheduled for Oct. 13 at Humboldt Park Bowl, and Oct. 14 at Marild Arcade, 828 W. Grace. In the finals, the women will bowl three-game matches and the men will bowl two-game matches. Petersen points will determine the final standings in both divisions.

Both Mrs. Garms and Thaden will be seeking new all-time city records as they go to work in defense of their titles. Shirley, national All-Star champion and national Bowler of the Year, has won the city championship six times in the past 15 years. No other woman has ever won it more than once in the 14-year history of the tournament.

Thaden, who triumphed in 1955 as well as last year, is seeking to become the first man ever to win the city crown three times, as well as the first man ever to win two years in a row. Robbie Robinson, Carmen Salvino and Johnny King have, in the past, won two city titles apiece but not in successive years. Robinson and King are both in the field opposing Thaden's bid.

Maplewood Post 29 AMVETS, Auxiliary Installation

Maplewood Post No. 29 AMVETS invites the public to their joint installation of Post and Auxiliary officers, Sept. 29, at 8:00 P.M., at the B&B Hall, 2445 N. Maplewood Ave.

Guest speaker will be Congressman Roman Pucinski.

D. Arthur Connelly N.E.C. member, recently elected Amvets of the year, will be installing officer.

Joseph Thoma will be installed as Post Commander and Joan Sieczkowski as Auxiliary President.

Amvets is the only Congressionally chartered organization of American Veterans of World War II and the Korean conflict. The aims and purposes of Amvets are to serve the country in peace and war; to build and maintain the welfare of the United States of America toward lasting peace for all its inhabitants.

Their motto: "We fought together, now let's build together."

Henreid Directs

Hollywood (UPI) — Paul Henreid won't be able to participate in any promotional activities of his latest movie, "The Four Horsemen of the Apocalypse," because he will be busy directing several "Alfred Hitchcock" shows on TV.

By Bob Lewis

Registered U.S. Patent Office



AS YOU SEE, PAUL, THEY DIDN'T THINK TO LOOK IN THIS REFRIGERATOR, WHERE OUR MOST IMPORTANT MEDICINES AND DRUGS ARE KEPT!



DAY DREAMS—Wilhelm (Laurence Harvey) and Jacob (Karl Boehm) Grimm are hired by the Duke of their native Kassel to write the history of his family—but Wilhelm finds it more interesting to dream of fairy tale folk and their fantastic adventures. The scene is from the M-G-M Cinema presentation of "The Wonderful World of the Brothers Grimm."

St. Ladislaus HNS Race Tightens Up; 2 Games Separate 9 Squads

STANDINGS	W.	L.
E. J. Carpentry	6	3
Kopec Funeral Home	6	3
LaRose Shell S. S.	5	4
Colonial Opticians	5	4
The Chateau	5	4
Dr. M. J. Kutza	5	4
Edwards Flower Shop	4	5
Paradise Inn	4	5
Siuda Shell	4	5
Smith & Shanahan	1	8

The results of last Friday night's St. Ladislaus Holy Name Society Bowling league games at the race to a point where only 2 games separate the leaders from the 9th place.

E. J. Carpentry and Kopec Funeral Home remained tied for first place by chalking up 2 wins apiece.

Radzicki fired a 213-550 and Fabian 240-541 for the Carpenters, and Ed Mrozek 529 and Gene Mrozek 516 for Kopec.

LaRose Shell Service Station and the Julius-Marylyn Koziel registered 2 triumphs apiece to deadlock the Colonial Opticians and the Dr. Michael J. Kutza Sluggers, who were bowing twice, for second place.

LaRose tossed a 223-583, Sawczuk 537 and Furman 535 for LaRose Shell, Nedza 564 and C. Swierk 516 for The Chateau, Nadrowski 201-587 and Trawczynski 202-575 for Colonial Opticians, and Walicki 544 and Misura 50 for the Sluggers.

Siuda Shell Service won 2 tilts to deadlock Paradise Inn and Edward's Flower Shop, loser of 2 apiece for 7th place, 2 games off the title pace.

Rypel ripped off a 227-545 and Knaus 522 for Siuda, S. Sierzega 203-526 and J. Sierzega 210-490 for Paradise Inn, and Wally Mrozek 564 and Loboda 555 for Edwards.

E. J. CARPENTRY: Radzicki 550, Fabian 541, Urso 494, Knitter 484.

KOPEC F. H.: E. Mrozek 529, G. Mrozek 516, Pilar 474.

LA ROSE SHELL: LaRose 583, Furman 535, Sawczuk 537, Kwasnicki 495, Zito 482.

COLONIAL: Nadrowski 587, Trawczynski 575, Guzikowski 457, Kosowski 486, D. Urso 431.

THE CHATEAU: Nedza 564, C. Swierk 516, W. Swierk 493, S. Swierk 458, Wrobel 427.

DR. KUTZA: Walicki 544, Misura 500, Gawron 497, Wesolowski 445, Polowy 414.

EDWARDS: W. Mrozek 564, Loboda 555, Kerner 467, Polaski 444.

PARADISE INN: S. Sierzega 526, J. Sierzega 490, Surma 485, R. Sierzega 446, Koziel 441.

SIUDA SHELL: Rypel 545, Knaus 522, Siuda 482, S. Smietana 430, E. Smietana 391.

SMITHE-SHANAHAN: Witke 535, Cherkas 537, Walla 527, Wniewski 463, Jozefowicz 455.

Stan Barabasz Post 72 PLAV Dance Oct. 6

The excellent dance arrangements provided by the celebrated WGN-TV and recording stars, Ampol Aires orchestra, will entertain the large turnout of enthusiasts of the art of terepsichore on the evening of Saturday, October 6, at the Lions Ballroom, 4306 W. North Avenue, under the sponsorship of Stanley Barabasz Post 72 PLAV.

Chairman Henry Mamola and his committee, together with the newly elected administration of Post 72 PLAV, headed by Commander Richard Stefanowski, extend a cordial invitation to

Stan Odebrał Licencje Automobilowe 11 "Działaczom" Świata Podziemnego

Akcja Zabraniająca Im Kierować Autem i Odbierającą Tytuły Własności Auta, Podjęta Została w Ramach Walki z Gangsterstwem Na Terenie Miasta i Stanu

Biuro stanowego sekretarza w Springfield odebrało licencje automobilowe jak również uniemożliwiło tytuły własności do aut — 11-tu osobom z Chicago, jak ogłosił dzisiaj sekretarz stanowy, Charles F. Carpenter.

Akcja ta nastąpiła w ramach kampanii władz stanowych i federalnych, w walce ze zbrodniczością, terorem, gemblerstwem, prostytucją i tym podobnymi wykrykami gangsterów tutejszych, przynoszących jaknajgorszą sławę miastu i stanowi.

Co To Znaczy

Na mocy tego zarządzenia osobnicy ci tracą nie tylko prawo kierowania autem, lecz także — nie będą mogli sprze-

dać swych aut, albowiem prawo stanowe wymaga przekazania przez sprzedającego — kupującemu tytułu własności na piśmie, czego obecnie o sobnicy ci nie posiadają.

Za podstawę do tej karnej akcji wzięte zostały fałszerstwa jakie policja stanowa wykryła na aplikacjach o pływ i tytuły własności wszystkich wyżej wspomnianych osobników.

Każdy z nich — jak głosi raport sekretarza Carpentera — miał na aplikacjach fałszowane — albo adresy, albo też inne wymagane przez prawo informacje.

Nazwiska jednostek podaje biuro stanowego sekretarza w następującym porządku:

1. Albert (Bobbie) Frabotta, o reputacji terrorysty syndykatu kryminalnego.
2. Ernest (Rocky) Infelice, posiadający taką samą reputację.
3. Rocco Salvatore, uważany za rakięciarza w operacjach maszyn gemblerkich.
4. Joseph (Big Joe) Arnold, operator światła podziemnego na północnej stronie miasta.
5. Charles Nicoletti, operator gemblerki na zachodniej stronie miasta.
6. Joseph (Joey) Aiupa, operator gemblerki w rejonie miasta Cicero.
7. Dominic DiBella, znany policji jako jeden z władców w syndykacie kryminalnym.
8. Anthony (Tony Mack) De Monte, znany policji jako figura w świecie gemblerkim na północnej stronie miasta.
9. Louis Arger (i żona jego Marion), znany policji jako boss gangsterstwa na południowej stronie miasta.
11. Irwin S. Weiner, znany ze stawiania kaucji w sprawach kryminalnych takich figur jak Tony Accardo i inni.

Dzisiaj Inauguracja Apelu Polskiego Komitetu Imigracyjnego w Chicago

Odbędzie się w Hotelu Sherman House Przy Współudziale M. Cieplńskiego z Washingtonu. — Biskup Wysioł — Patronem Apelu

Podobnie jak w latach poprzednich, Polski Komitet Imigracyjny przeprowadzi w ciągu miesiąca października do roczny apel Gwiazdkowy na rzecz polskich rodzin uchodźczych w Europie Zachodniej.

Nie zapominać, że w samych tylko Niemczech Zachodnich znajduje się ponad 50 tysięcy polskich uchodźców.

Polski Komitet Imigracyjny prowadzi energiczną akcję pomocy, zmierzającą do ulżenia doli tych często zapomnianych przez świat ludzi bezdomnych.

Spadł Przy Czyszczeniu Okien i Zabił się

25 lat liczący czyszciciel okien Harry Becker, z pnr. 529 S. Webster ul., Aurora, — spadł z okna 18-go piętra budynku pnr. 30 E. Elm ulica, gdzie mył szyby. Został on śmiertelnie ranny spadając na szczyt 14-piętrowego budynku znajdującego się obok.

Becker był zatrudniony przez Chicago Window Cleaning Co., 213 S. Green ulica. Zmarł on w czasie przewożenia go do szpitala Wesley.



W szpitalu Garfield Park zmarło w środę również 3-letnie dziecko, które w poniedziałek spadło na ziemię z werandy drugiego piętra, pnr. 4007 Polk ul. Był to James Stancie, liczący lat 3.

Sluchajcie Programu GRUNWALDZKIEGO
Ze Stacji WEDC
W KAŻDY CZWARTEK
od godziny 7 do 8 wieczorem.
Ogłoszenia odpowiedzialnych kupców oraz skecz humorystyczny:
"KŁOPOTY SIEKIERKÓW"
Bromslaw Zieliński, kierownik; Pelagia i Bronisław Mrozowie, anonsery.

KAWALKADA
Od Poniedziałku do Piątku codziennie o godzinie 1-szej po południu
PRODUKCJA: DR. WŁODZ. SIKORA
"PROGRAMY QUO VADIS"
Wieczorem o godz. 7-mej
Wszystkie programy ze stacji radiowej

3 Wyrostków Zatrzymano

Detektywi od przestępstw młodzieżowych zatrzymali onegdaj trzech wyrostków w wieku od 11 do 13 lat za włamanie się do lokalu kolei North Western pnr. 4530 Ravenswood Ave., i zabranie biletów na wartość 5,000 dolarów.

Por. policji Walter Powers złożył oświadczenie, że chłopcy zatrzymano, gdy poczęli pokazywać bilety innym chłopcom w szkole McPherson, przy czym opowiadali kolegom, że do lokalu kolejowego dostali się poprzez zrobiony przez nich otwór w dachu budynku. Powers dodał, że zatrzymani chłopcy wyrządzili w lokalu kolejowym szereg szkód, wartości 100 dolarów, potłukli bowiem wiele szyb i połamali stoły i biurka.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż nasza, siostra moja i babcia nasza, ś.p.

Ludwika Sarnacka (z domu Sachaj, żona ś.p. Jana)

członkini Bractwa Niezłomnych Różnicowych przy par. św. Pankracego, III Zakonu św. Franciszka przy par. św. Augustyna, Tow. Marii Konopnickiej Gr. 36 Wolnych Polek na Ziemi Washington, Tow. M. Bożej z Góry Karmelu w Münster, Ind., Tow. Król. Korony Polskiej Nr. 317 Unii Polskiej w Ameryce i Legionu Pań przy Sherman Post No. 27, po krótkiej lecz ciężkiej chorobie, pojechała się z tym światem, opatrzoną św. Sakramentami, dnia 25go września, 1962 roku, o godzinie 9:25 rano przeżywszy lat 60. Zmieszkiwała pnr. 5526 So. Talman ul.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 29go września, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 4401 S. Kedzie Ave. do kościoła St. Clare of Montefalco, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebi:

Irena Durica, córka; Edwin i Leonard, synowie; Stefan Durica, zięć; Diane, synowa; Stanisław i Włodek z mężem Janem, siostra i szwagier; John, Krista i Michael, wnuki i wnuczka; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: — Fortuna Funeral Home, tel. Lafayette 3-7781. (26-27-28)

Zawiadomienie

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, siostra i babcia nasza, ś.p.

Rozalia P. Skiba (z domu Pinkala) (żona ś.p. Karola)

po krótkiej i ciężkiej chorobie, opatrzoną św. Sakramentami, pojechała się z tym światem, dnia 28go września 1962 roku, o godzinie 4-tej rano, w starszym wieku.

Zwłoki będą spoczywać w zakładzie pogrzebowym pnr. 1736 W. 181 St. Blizsze szczegóły o pogrzebie będą podane później. W ciężkim żalu pogrzebi:

Dzieci, wraz z całą rodziną. Pogrzebem zajmuje się: W. M. Andziewicz, tel. CA 6-1123.

Zgon Ranionego w Bójce — w Szytku

W czwartek w szpitalu powiatowym zmarł 37-letni Ines Carren z pnr. 537 Polk ulica, który został ciężko ranny w dniu 16go września w czasie bójki jaka rozegrała się w szynku pnr. 1111 Harrison ulica.

W wspomnianym dniu rozpoczęła się kłótnia a potem zajęcie pomiędzy Carren a Noe Trevino, lat 33 z pnr. 618 Carpenter ulica. Jak Trevino zeznał na policji, w pewnej chwili opuścił on lokal szynku, pozbierał 5-u swych przyjaciół i spowrotem z nimi udał się do szynku. Po wejściu wskazał palcem na Carren, jako tego z którym miał kłótnię. Jeden z tych przyjaciół bez słowa wyjął rewolwer i strzelił 5-krotnie, śmiertelnie raniąc Carrena.

Trevino broni się, że nie zna nazwiska tego "przyjaciela" który strzelił, lecz mógłby go rozpoznać, gdyby go zobaczył.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebi:

Bronisław (z domu Kotowska), żona; Czesław, Rajmund i Norbert, synowie; Dorota, Grażyna i Marjorie, córki; Piotr Kotowski i Franciszek Kotowski, szwagrowie; Maria Kotowska, Maria Kotowska i Katarzyna Kotowska, szwagierki; wnuki i wnuczki, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Skaja Funeral Home. — Telefon KE 9-1376.

Uwaga Panowie Pogrzebowi!

Niniejszym przypominamy pp. pogrzebowym, że nekrologi do zamieszczenia w jutrzejszym wydaniu przyjmujemy jeszcze w SOBOTĘ OD 7-ej DO 8-ej GODZ. RANO. Prosimy telefonować:

BRUNSWICK 8-8700
Administracja Dziennika Związkowego.

Wzmocnienie Policji Dla Utrzymania Porządku Na Północno-Zach. Stronie

Dzielnica Ta Uważana w Ostatnich Czasach Za Szczególnie Niebezpieczną Staje się Terenem Specjalnego Doglądu Policji

Na bliską północno-zachodnią część miasta, objętą ulicami: State, Michigan, Huron i Division — została z Chic. Policji wyznaczona specjalna grupa złożona z 17-tu detektywów w ubraniach cywilnych — do zajęcia się szczególnie tą okolicą, a ze stacji policyjnej Chicago Avenue do grupy tej przydzielono jeszcze 5-ciu policjantów — a to celem wzmocnienia walki z przestępczością, prostytucją i napadami kryminalnymi.

Warunki bezpieczeństwa w tej części miasta w ostatnich czasach uległy poważnemu pogorszeniu się, wzrosła liczba różnych napadów i przestępstw kryminalnych, co zmusiło policję do szczególnego zajęcia się tą okolicą i wypowiedzenia otwartej walki przestępczości.

Na czele tej specjalnej grupy policyjnej stoi por. Robert Arnow od szczególnych zadań policji, który oświadczył, że detektywi będą pilnować

ulic miasta, gdzie przeważnie stwierdzano wypadki kryminalne. Specjalne patrole policyjne będą objeżdżać ten rejon w nocy aż do godziny 4ej rano to jest do czasu zamknięcia lokali nocnych.

Por. Arnow dodał, że zadanie tej grupy policyjnej będzie utrzymywanie na czas nieograniczonej, aż do chwili, — gdy bliska północna strona miasta stanie się znów bezpieczna dla mieszkańców.

Wyznaczenie tej grupy policyjnej zostało zarządzone — ze względu na liczne skargi i zażalenia od właścicieli sklepów, restauratorów, klubów nocnych oraz mieszkańców, że dzielnica ta stała się w ostatnich czasach niezwykle niebezpieczną.

ZAWIADOMIENIE

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy syn, brat, wuj i szwagier nasz, ś.p.

STANISŁAW C. PASIEKA

Weteran II Wojny Światowej

Członek Woodrow Wilson Post No. 3 A. L., Tow. Króla Jana Olszacka Grupa 275 Unii Polskiej w Ameryce, Tow. Białego Orła Grupa 2727 Z. N. P. i Klubu Miasta Dobryce; po długiej i ciężkiej chorobie, pojechał się z tym światem, opatrzoną św. Sakramentami, dnia 27go września, 1962 roku, o godzinie 4:45 po południu, przeżywszy lat 42. Zmieszkiwał pnr. 1709 W. Culbertson Street.

Zwłoki spoczywają w zakładzie pogrzeb. pnr. 1810 W. 18-ta ul. Blizsze szczegóły o pogrzebie będą podane później.

Franciszek i Stanisława, rodzice: Józef, brat; Stefania i Aniela, siostry; Julia Pasieka, bratowa; Józef Kotlarczyk i Al Bagder, szwagrowie; oraz bratanki, siostrzeńcy i siostrzenice, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Stanisław Bafia i Syn, CAnal 6-2298.

FRANCISZEK KSAWERY SEREDA

(Mąż ś.p. Ludwika, z domu Moson, i ojciec ś.p. Antoniego)

Członek Tow. Najśw. Imienia Jezus i Tow. Św. Józefa Nr. 290 Z.P.R.K.; po krótkiej chorobie, pojechał się z tym światem, opatrzoną św. Sakramentami, dnia 24go września, 1962 roku, o godzinie 2:45 po południu, w podeszłym wieku. Zmieszkiwał pnr. 3647 S. Honore St.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 29go września, o godzinie 10:30 rano, z zakładu pogrzeb. pnr. 3756 S. Paulina St. do kościoła Śś. Apostołów Piotra i Pawła, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebi:

Franciszek, Piotr, Katarzyna, Teresa, adw. John W. Estera, Róża, Rita i Patrycja, dzieci; Franciszka, Michał, Teresa i Conetta, synowie; Piotr Berkowicz, Michael Harris, Marcin Wieniec i Stanisław Łukasewski, zięciowie; (Władysław, brat w Polsce); wnuki i wnuczki, prawnuki i prawnuczka, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Franciszek S. Patka, — Telefon: Lafayette 3-0829. 25-26-27-28

JAN ŻELAZO

Członek Tow. Najśw. Imienia Jezus, Tow. Rzeźników Polskich Gr. 1015 Z.N.P. i Klubu Wioski Niedzielska, po krótkiej lecz ciężkiej chorobie, opatrzoną św. Sakramentami, pojechał się z tym światem, dnia 26go września, 1962 roku, o godzinie 12:10 po południu, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 29go września, o godzinie 10:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 5774-76 West Lawrence Ave., do kościoła św. Konstancji a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzebi:

Anna, żona; Anna i Janina, córki; Tadeusz, syn; Mildred, synowa; Joyce i Danny, wnuczka; Wojciech, brat; Anna, bratowa; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: — Kowachek Funeral Home, Telefon Kildare 5-3800. 27-28

STANISŁAW SPILA

(MĄŻ Ś.P. ANNY)
Weteran II Wojny Światowej

Członek Town of Lake Post 7 P.L.A.W. i Tow. Andrzeja Kmiecika Grupa 1340 Z.N.P.; po długiej i ciężkiej chorobie, pojechał się z tym światem, opatrzoną św. Sakramentami, dnia 25go września, 1962 roku, o godzinie 10:30 wieczorem, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 29go września, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzeb. pnr. 1718 W. 48th St., do kościoła św. Jana (przy 46-tej i So. Kedzie), a stamtąd na cmentarz Evergreen, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebi:

Edward, syn; Julia, synowa; Magdalena Wadzyk, szwagierka; Joyce Conti, Leslie i Jack Munfield, Patricia, Edward Jr. i Judith Spila, wnuki i wnuczka, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Franciszek A. Kozera. — Telefon: YArds 7-3888. 27-28

JÓZEF S. BERNAS

Członek Tow. Najśw. Serca Pana Jezusa przy Par. św. Wojciecha i Tow. Zwycięstwo pod Grunwaldem Gr. 1104 Z.N.P.; po krótkiej lecz ciężkiej chorobie, pojechał się z tym światem, opatrzoną św. Sakramentami, dnia 27go września, 1962 roku, o godzinie 8:15 rano, w starszym wieku. Zmieszkiwał pnr. 1759 W. 17th St.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 1go października, o godzinie 10:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1703-09 W. 18th St., do kościoła św. Wojciecha, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebi:

Karolina (z domu Siwy), żona; Janina T., córka; Leon J., syn; Władysława, synowa; James L., wnuk; (Franciszek Siwy z żoną, szwagier w Polsce); wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: — Lubejko Funeral Home, Telefon CAnal 6-1246.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, brat i dziadek nasz, ś.p.

Jan Bukala

(mąż ś.p. Józefy)

Członek Tow. M. B. Gidelskiej Nr. 498 Z.P.R.K., po ciężkiej chorobie, pojechał się z tym światem, opatrzoną św. Sakramentami, dnia 27go września, 1962 roku, o godzinie 9:30 rano, w starszym wieku. Zmieszkiwał pnr. 1630 W. 18th Place.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 1go października, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1705-09 W. 18th St., do kościoła św. Wojciecha, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebi:

Edward, Aleksander i Robert, synowie; Bronisława Balla i Ludwika Zablotny, córki; Gloria, Antonina i Józefa, synowie; 8 wnucząt i 2 prawnucząt, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: — Lubejko Funeral Home, Telefon CAnal 6-1246.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, brat i dziadek nasz, ś.p.

Wojciech Opiela

Członek Tow. Koło Wolności Grupa 1084 ZNP; po krótkiej lecz ciężkiej chorobie, pojechał się z tym światem, opatrzoną św. Sakramentami, dnia 28go września, 1962 roku, o godzinie 12:40 po południu, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 1go października, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzeb. pnr. 2644-46 N. Central Ave., do kościoła Śś. Cyryla i Metodego, a stamtąd na cmentarz Wszystkich Świętych, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebi:

Julia (z domu Totoń), żona; Anna Tarczan i Teresa De Zane, córki; Władysław i Bronisław, synowie; Józef i Charles, zięciowie; Helena i Patrycja, synowie; (Franciszek, brat w Polsce); 7 wnucząt, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Jan Baran, telefon NATIONAL 2-1488. 28-29

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, brat i dziadek nasz, ś.p.

FRANCISZEK KSAWERY SEREDA

(Mąż ś.p. Ludwika, z domu Moson, i ojciec ś.p. Antoniego)

Członek Tow. Najśw. Imienia Jezus i Tow. Św. Józefa Nr. 290 Z.P.R.K.; po krótkiej chorobie, pojechał się z tym światem, opatrzoną św. Sakramentami, dnia 24go września, 1962 roku, o godzinie 2:45 po południu, w podeszłym wieku. Zmieszkiwał pnr. 3647 S. Honore St.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 29go września, o godzinie 10:30 rano, z zakładu pogrzeb. pnr. 3756 S. Paulina St. do kościoła Śś. Apostołów Piotra i Pawła, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebi:

Franciszek, Piotr, Katarzyna, Teresa, adw. John W. Estera, Róża, Rita i Patrycja, dzieci; Franciszka, Michał, Teresa i Conetta, synowie; Piotr Berkowicz, Michael Harris, Marcin Wieniec i Stanisław Łukasewski, zięciowie; (Władysław, brat w Polsce); wnuki i wnuczki, prawnuki i prawnuczka, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Franciszek S. Patka, — Telefon: Lafayette 3-0829. 25-26-27-28

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, brat i dziadek nasz, ś.p.

Tomasz G. Stachowicz

po krótkiej chorobie, pojechał się z tym światem, opatrzoną św. Sakramentami, dnia 26go września, 1962 roku, o godzinie 8ej wieczorem, przeżywszy lat 75. Zmieszkiwał pnr. 113 N. Warwick w Westmont, Ill.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 1go października, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 39 N. Cass Ave., Westmont, Ill., do kościoła Holy Trinity, Westmont, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebi:

Nora (z domu Urban), żona; Stefan, Władysław, Józef, Edward, Czesław, Maria Brek, Helena Zink i Lillian Gallek, dzieci; (Maria Basyli, siostra w Polsce); synowie i zięciowie i 23 wnucząt, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: — Edward C. Schubert, Telefon Gunderson 4-5302. (28, 29)

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, brat i dziadek nasz, ś.p.

ALBIN TOBIASZ

(syn ś.p. Florentyny)

Członek Zw. Nar. Polskiego, po długiej chorobie, pojechał się z tym światem, opatrzoną św. Sakramentami, dnia 26go września, 1962 roku, rano, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 29go września, o godzinie 9:30, z zakładu pogrzebowego pnr. 6841-57 W. Higgins Rd., do kościoła Immaculate Conception w Norwood Park, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebi:

Louise (z domu Krakowiak), żona; Carole, córka; Howard, syn; Stanisław Tobiasz, ojciec; Władysław i Pearl Krakowiak, teściowie; Dr. Olga Tobiasz, siostra; Dr. Alfred i Henryk, bracia; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: — Kolbusz Funeral Home, Telefon Spring 4-3232.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, brat i dziadek nasz, ś.p.

JÓZEF F. WEINERT

Organizator I. B. of T. Local 705, członek Tow. Serca Pana Jezusa Nr. 308 Z.P.R.K. i Tow. św. Pawła Oddział 88 Macierzy Polskiej, po ciężkiej chorobie, pojechał się z tym światem, opatrzoną św. Sakramentami, dnia 26go września, 1962 roku, o godzinie 7:55 rano, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 29go września, o godzinie 10:15 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1250-58 W. 51sta ul., do kościoła Queen of the Universe, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebi:

Agnieszka (z domu Janiak), żona; Donna Marie i Donald dzieci; Artur Gockman, zięć; Irena, synowa; Franciszek i Maria Weinert, rodzice; Salomea, siostra; Władysław Stachon, szwagier; oraz wnuki i wnuczki wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Jan Patka, Telefon Boulevard 8-5257. 27-28

Z Patriotycznej i Organizacyjnej Działalności Gminy 75-iej Z. N. P.

Rozwój To Najważniejsza Czynność Każdej Organizacji

Pisze: **WŁADYSŁAW KUMAN**
Korespondent

Rozwój jest zawsze jedną z najważniejszych czynności każdej organizacji. Bez rozwoju, bez zdobywania nowych członków, żadna organizacja nie może przetrwać, i nie może się rozwijać. Jeżeli organizacja wzrasta i powiększa swoje członkostwo, wzrasta nie tylko na sile, lecz także na powadze i znaczeniu.

Gmina 75ta ZNP zawsze przy każdej okazji starała się powiększać swe członkostwo. W obecnym kontencie wrześniowym, komitet rozwoju, jak i poszczególne grupy, przynależne do Gminy 75 ZNP, czynią poważne wysiłki, aby nie pozostać w tyle za innymi Gminami, czy też grupą, lecz, aby zająć poczesne miejsce i wykazać, że pewna liczba nowych członków należy do Grupy ZNP w Gminie 75 ZNP.

Jak zresztą wynikało ze sprawozdań przewodniczącego komitetu rozwoju, na czele którego stoi Jan Gembara, że warto jest zrobić pewien wysiłek, celem zdobycia pewnej ilości członków do ZNP, ponieważ nagrody są bardzo atrakcyjne i przyciągające.

Nie tylko Kontest wrześniowy ma nas zachęcić i pobudzić do wysiłków dla zdobycia nowych członków, lecz wiadomo, zbliża się Sejm 34ty naszej organizacji, dlatego wszyscy delegaci, jak i członkowie poszczególnych Grup, z Gm. 75ej ZNP powinni dokonać możliwie jak najpoważniejszy wysiłek, aby powiększyć szeregi Gminy 75 ZNP, a tym samym całego ZNP.

Ignacy Grabowski, Wiceprezes Gminy 75ej ZNP Na Rekonwalescencji

Ignacy Grabowski, wiceprezes Gminy 75ej ZNP, jak też i przewodniczący komitetu zabawy, ostatecznie przeszedł bardzo poważną operację i przebywał przez kilka tygodni w szpitalu Edgewater przy 3700 N. Ashland ave.

Obecnie już powrócił do swego domu i jest na rekonwalescencji, pod troskliwą opieką swego rodzinnego lekarza, jako też swego małżonki, zam. przy 5137 W. Henderson ul.

Ignacy Grabowski jest znany ze swej pracy na polu poczynił społecznych i narodowych. Bardzo czynny udział zawsze brał i bierze w pracy dla naszej organizacji, a szczególnie dla Tow. Osłolichskich Jedności, Grupa 830 ZNP, jak też dla Gminy 75ej ZNP, gdzie obecnie pełni funkcję wiceprezesa Gminy, jak też jest przewodniczącym komitetu zabawy.

Ignacemu Grabowskiemu, naszemu dzielnemu Bratu i wiceprezesowi, życzymy jak najszybszego powrotu do zdrowia i do naszych szeregów do pracy organizacyjnej.

Aniela Wójcik w Szpitalu

Od kilku miesięcy Aniela Wójcik, delegatka do Gminy 75 ZNP, z Tow. Wolność, Grupa 1776 ZNP, znajduje się w szpitalu Manteno, Illinois.

Aniela Wójcik to jedna z bardzo gorliwych pracowniczek na niwie społecznej i narodowej. Przez kilka kadencji była Dyrektorką Zarządu Centralnego ZNP, obecnie jest ona dyrektorką Rady Polonii Amerykańskiej. Będąc dyrektorką ZNP po drugiej wojnie światowej prowadziła składnię odzieżową, wysyłając w różne strony naszej Starej Macierzy, Polskie obrazy i skryżnie odzież, wazące 300 do 400 funtów, przy pomocy materialnej Rady Polonii.

W ten sposób pomagała i niósł pomoc naszym rodakom po okresie wojny, która to pomoc była tak bardzo potrzebna na terenach polskich zniszczonych przez drugą wojnę światową.

Aniela Wójcik bardzo wiele czasu i zabiegów poświęca, by zawsze powiększać członkostwo swej grupy Tow. Wolność, Grupa 1776 ZNP. Nie opuszcza ani jednej zbiórki Trzeciomałowej, urządzanej przez Komitet Oświaty ZNP. Zawsze w tej zbiorce była jedną z pierwszych. Zawsze i wszędzie, jeżeli była okazja, dołożyła swą rękę do dobrej i humanitarnej sprawy, mając zawsze na względzie niesienie pomocy tym, którzy tej pomocy najbardziej potrzebowali.

Załatwianie sprawunki u kupców w sąsiedztwie

Oto

dramatyczne dzieje miłości bogatego gospodarza do przetrwanej i chytnej Róży.

"Zona z Jarmarku"—to ciekawa książka o słabociach i namietnościach ludzkich.

Zamówcie sobie jeszcze dzisiaj "Zonę z Jarmarku".

książkę tanio i dobrze.

Cena 75 Centów

Zamówienia kierować na adres:

DZIENNIK ZWIĄZKOWY

1201 Milwaukee Ave. Chicago 22, Ill.

(C.O.D. nie wysyłamy)

Zabawa Tow. Ratunkowego Gminy Borzęcin



KINGA DZIUBAK,
przewodnicząca komitetu

Już w niedzielę, 30go września odbędzie się Zabawa Towarzystwa organizowana przez Tow. Ratunkowe Gminy Borzęcin. Zabawa odbędzie się w domu Związku Klubów Małopolskich, 1401 W. Superior ul., narożnik Noble. Początek zabawy o godz. 2ej po południu.

Komitet przygotował szereg atrakcji, a będzie także podana kawa i kołaczki, a ponadto tradycyjnie jak na odpustach także śliwki.

Dochód przeznaczony jest na budowę kościoła i na odnowienie drugiego kościoła w Borzęcinie.

Komitet i zarząd zapraszają wszystkich członków Towarzystwa, członków innych Klubów Małopolskich i całą Polonię Chicagorską. — Kinga Dziubak, przewodnicząca komitetu, A. Czyryk, prezeska.

Zabawa Donna Welfare League Na Ociemniślach

Stow. Donna Welfare League urządziła zabawę jesienną w klubie Germania, pnr. 108 Germania Pl. w sobotę 29go września, o godzinie 12:30 w południe. Dochód z przyjęcia przeznaczony na pomoc dla ociemniałym. W programie przewidziana jest rewia mody i pokaz futer.

Do komitetu wchodzi panie: — J. Hofrichter, przew.; Helena Krause, przew. kom. pamiętnika; Helena Szczerbicka, przew. komit. nagród; Izabela Swartz i Natalia McMahon, przew. kom. zaproszeń; Geraldyna Odachowska, przew. rezerwacji; K. Mueller, przew. gościnności; Wanda Woloska, — skarbniczka. Do licznego udziału zaprasza się przyjaciół i sympatyków. Po rezerwacji należy pisać do p. Odachowskiej pnr. 4225 N. Mason ave.

Z Gminy 80-iej ZNP

Pierwsze powakacyjne posiedzenie Gminy 80 ZNP odbędzie się w piątek, 28-go września, w sali im. Adama Mickiewicza, pnr. 3310 S. Morgan ul., początek o godz. 8-jej wieczorem.

Są ważne sprawy do omówienia. Delegaci i delegatki są proszeni o liczne przybycie. — Wł. Tomaszewski, prezes; Kaz. Frenzel, sekr.

Nakaz Aresztowania 80 Kierowców

Sędzia Pokoju George Laczny z miasteczka Thornton wydał w czwartek nakaz aresztowania 80-ciu kierowców, którzy nie zgłosili się do sądu po otrzymaniu od policji stanowej "tykietów" za przekroczenia drogowe.

Sędzia Laczny dodał, że tych 80tu kierowców otrzymało "tykiety" lecz nie żądano od nich złożenia kaucji lub nie zawieszono im praw jazdy.

Sędzia przeprowadza rozprawę w tej sprawie na stacji policyjnej w Homewood.

Kalendarzyk Posiedzeń

Piątek, 28 Września

Tow. Dal, Gr. 1692 Z. N. P., będzie miał pierwsze swe powakacyjne zebranie w sali Kościuszkowskiej Post A. L., pnr. 2933 No. Milwaukee Ave., w piątek, 28go września, o godz. 7:30 wieczorem.

Prosimy członkinie o punktualne przybycie, ponieważ są ważne sprawy do załatwienia.

Maria Kuflewska, prezeska; Adela E. Kozłowska, sekr. fin.

Klub Ziemi Łomżyńskiej będzie miał swe miesięczne posiedzenie w piątek, 28 września w sali Macierzy Polskiej, 1645 Milwaukee ave. Posiedzenie rozpocznie się o godz. 8 wieczorem. Będzie wiele ważnych spraw do załatwienia, prosimy więc wszystkich członków o przybycie. — Adam Nowakowski, prezes; Helena Lasota, sekr.

Klub Ziemi Kaliskiej ma swe powakacyjne posiedzenie w piątek, 28 września, w sali posiedzeń Weteranów, 1239 N. Wood ul., o godz. 8 wieczorem. Z powodu dużego ważnych spraw do załatwienia, uprasza się Kolegów i Koleżanki o jaknajwcześniejsze przybycie. — S. Górski, prezes; S. Magdziarz, sekr. prof. (26, 27)

* PRACA MĘSKA

* PRACA MĘSKA

• NEEDED AT ONCE! •

MACHINE TOOL DESIGNERS AND HYDRAULIC ENGINEERS

Experienced or capable in designing heavy duty machine tools, such as Vertical Boring Mills, Horizontal Boring Mills, Milling Machines, etc.

"THESE ARE PERMANENT POSITIONS" TOP WAGES — TO TOP-QUALIFIED MEN

Apply, Write or Wire us!

Farrel-Birmingham Co. Inc.

565 Blossom Road

Rochester 10, New York

An Equal Opportunity Employer

DRAFTSMEN

NEW MEXICO SPEAKS, many tongues, but the most Universal is HAPPINESS.

Now in the State of CLEAR BLUE SKIES and FRESH SWEET AIR opportunity awaits DRAFTSMEN with experience in Electronics and Mechanical devices — Schematics, Chassis, Panels, Sheet Metal. This is a chance of a lifetime to join an established and progressive Engineering Firm in their NEW MEXICO office.

BARNES & REINECKE, INC.

230 E. OHIO ST.

DE 7-6350

An Equal Opportunity Employer

MAINTENANCE MECHANIC

Class A for roofing plant work. Must be experienced. Many benefits. Apply Personnel Office.

SK 4-1501

Certain-Teed Products, Corp.

10th and State St.

Chicago Heights, Ill.

MACHINE SHOP

DRILL PRESS OPERATORS

BENCH HANDS

Commander Mfg. Co.

4225 W. Kinzie Ave.

Mold Repairman

Experienced mold maker or

repairman for molds used in

plastic molding presses.

RADIO INDUSTRIES, INC.

666 Garland Pl. Des Plaines

Vanderbilt 7-4402

BAKERS

Quality minded; to train for management of one of our well located retail bakeries; fine opportunity for the ambitious man who is dissatisfied with present limited capacities; salary, bonus and promotion with profit sharing organization; salary during two month training program; relocation expenses paid on assignment. Write, giving full particulars, to:

D. D. Hambleton, District Manager

FEDERAL BAKE SHOPS, INC.

64 S. Grove St.

Evanston, Ill.

*** MEBLE**

WHITE FURNITURE CO.

Polski Skład Mebli

Jesienna Wypzedaż

"Samples" ze zniżką 40% do 60%

Komplet mebli do 3 pokoi. \$198.00

Kuch. piec gaz. jak nowy. \$79.00

Lodówka jak nowa. \$169.00

5 sztuk komplet "dinetta". \$28.88

5 sztukowa sypialnia. \$79.00

7 sztukowy living room. \$79.00

Łóżko typu Hollywood. \$28.88

WHITE — 3066 N. LINCOLN

Prosimy zapisać się do ZEFPA

STANISŁAWA, polskiego zarządcę

Cod. do 5:30; Pon. i Czw. do 9:30

Niedz. od 11 do 4:30 po poł.

SPŁATY DO 5 LAT

Hall Zniżył Ceny

Dywan 9x12, tylko. \$29.95

2 sztukowy do parloru. \$9.95

3 sztukowy do sypialni. \$99.00

3 sztukowa sofa "sectional". \$169.00

5 sztukowy do kuchni. \$39.95

Portable Columbia Stereo. \$89.95

Nowy kuchenny piec gazowy \$9.95

Przyjdzie i zobaczcie. — Pytajcie o specjalne niższe ceny.

LATWY KREDYT DO 3 MIESIĘCY

BEZ PROCENTÓW.

HALL, 1319 MILWAUKEE AVE.

Codziennie do 5:30.

w poniedziałek i czwartki do 9:30

*** CZARNA ZIEMIA**

CZARNA ziemia, 10 buszli—\$4.00

20 buszli—\$6.50. Telefon 521-2130.

*** KSIĄŻKI**

SENNIK! SENNIK!

Nowoczesny Sennik

Persko-Egipski

Wyjaśnia ponad 1,000

słów!

oraz

w tej samej książce

PRAWDZIWE

PROROCTWA

MICHAŁY

Królowej ze Saby

czyli

SYBILLA

oraz przepowiednie

KSIEDZA MARKA

WERNYHORY i innych

Cena \$1.25

Tylko

Wraz z Przesyłką Pocztową

Dziennik Związkowy

1201 MILWAUKEE AVE.

Chicago 22, Ill.

NA C.O.D.

KSIAŻEK NIE WYSYŁAMY

* DOKŁADY Z INTERESEM

Na Sprzedaż Przez Właściciela

1 piętrowy murywany, 3 sypialnie, budynek 9 lat stary. Wyekwipowany w indywidualne olejowe ogrzewacze gorącej wody. Idealne położenie. Umiarowanie. Narożnikowy skład wolny do zajęcia. Dobry dochód.

3801 W. 63rd St.

Hudson 3-1660

* KONTRAKTORZY

A. ABALL ROOFING

Istnieje 48 lat

Rynny, dachy, dachy, kominy

naprawiamy, wzmacniamy lub

zabijamy nowe

Pokrywanie dachów malowanie

na szewcarni i kalkowanie

Kompletna assekcja. Bezpłatne

koszty przy najniższej cenie

Roboty gwarantowane —

Otwarte w dzień, wieczorem i

w niedzielę

LA 1-6047 RO 2-8778

NO T.V.—NO GIMMICKS

Quality Carpentry Work at reason-

able prices — by Union Craftsman:

REMODELING—REPAIRING

CABINETS—ALTERATIONS

No job too small. Bank financing

available. See or call

WALTER G. LEWIN

56 No. Elm St. Palatine, Illinois

KONTRAKTOR wykonuje wszystkie

roboty budowlane murarskie,

ciężkie cementowe i malowanie

na zewnątrz. BRUNSWICK 8-7866

*** DO WYNAJĘCIA**

1832 N. HUMBOLDT BLVD.

Nowoczesne 3 pokojowe miesz-

kanie, 1 sypialnia \$75. 4 pokojowe

mieszkanie, 1sze piętro tafelkowa

łazienka, odnowienie. Mr. Sturm.

ALBANY 2-5629

4 POKOJE umebowane, 2 sypial-

nie w bezmiejscu, łazienka, nie-

ogrzewane, czyste, widne. 2303 S.

Marshall Blvd.

4 POKOJE, bardzo czyste, na

2-im, gazem ogrzewane, blisko ko-

ścioła i szkół, z garażem lub bez.

Armitage 6-1740.

4 POKOJE z łazienką, gazowy

"space" ogrzewacz na drugim z

tytu. 1112 N. Hermitage blisko

Division.

5 CZYSTYCH pokoi, gazowym

furnesem ogrzewanie.

3541 N. Whipple

4 i 6 POKOJOWE mieszkania pod

1138 N. Wolcott, zgłoszenia 1sze

piętro front.

3 POKOJE, łazienka, gazowe o-

grzewanie, 1715 N. Honore, przy

Marionowej. Everglade 4-1086.

1404 N. KEDZIE BLVD., duży

5 1/2 pokoi, 2-gie piętro, para o-

grzewane, dobra transportacja,

blisko szkół. Dickens 2-5519.

2 POKOJE umebowane, dla jed-

Zrzeszenia Północno-Zachodniej Dzielnicy Odbędą Konwencję

Ogółem 70 Organizacji Zjednoczyło Się
w Walce o Ulepszenie Dzielnicy

Organizacja The Temporary Northwest Community Organization (TNCO) zamierza odbyć w przyszłym roku w miesiącu lutym wielką kon-

wencję, w której udział wezmą delegaci 70 zrzeszeń, działających w dzielnicy północno-zachodniej.
Ks. Antoni Janiak, tym-

Zebranie Zarządu Wydz. Kongresu Polonii Amer.

Zebranie zarządu, dyrekcji i komitetu doradczego wydziału stanowego Kongresu Polonii Amerykańskiej odbędzie się w poniedziałek, 1-go października, o godzinie 8-iej wieczorem, we własnym Domu Kongresu, 1838 W. Division.

Ze względu na ważność nowych spraw, które będą rozpatrywane, obecność wszystkich jest bardzo pożądana. Prosimy o punktualność.

Kongresman Roman Puciński, prezes; Edmund Nowak, sekretarz.

Aresztowani w Chwilę Po Obrabowaniu Sklepu Żywności

Policja zatrzymała w areszcie we wtorek dwóch mężczyzn i jedną kobietę, którzy w poniedziałek w nocy obrabowali sklep żywnościowy "R

and G Food Mart" pnr 1735 Lawrence Ave.

Zabrali oni ze sklepu \$69 w gotówce. Bandyci przy opuszczeniu sklepu zostali zauważeni przez detektywa Charles Stoops, który widział jak dwaj mężczyźni wychodzili ze sklepu przy czym jeden z nich miał w ręku rewolwer. Bandyci potem weszli do au-

ta, którym kierowała jakaś kobieta.

Detektyw puścił się za tym autem w pogoń. Pościg zakończył się, gdy auto bandytów dojechało do ślepo kończącej się ulicy Leland Ave. naprzeciw domu pnr 1526. Tam Stoop zaarrestował całą trójkę: — kobietę, pannę Nancy Barenose, lat 25, z pnr

2543 N. Springfield Ave., Emanuela Jursek, lat 57, z pnr 2321 N. California Ave., oraz Willis Mathew, lat 34, z pnr 5018 W. 16ta ul., Cicero. Cała trójka przynajmniej we wtorek do obrabowania tego sklepu.

POPIERAJCIE tych, którzy ogłaszają się w Dzienniku Związkowym

Już nadeszły — Fordy '63 . . . Najzawsze, najmniej kłopotliwe maszyny Ameryki!



Najładniejszy i największy komplet nowych samochodów pod jednym dachem! Cztery grupy . . . 44 modele najprzedniejszej konstrukcji . . . wszystkie* zaopatrzone w niezwykle, nowe urządzenia, redukujące obsługowe oględziny do dwóch na rok, względnie do jednego razu na każde 6000 mil . . . oszczędność czasu, zachodu i pieniędzy.

'63 Super torque Ford Galaxie (na przodzie powyżej: Galaxie 500/XL dwudrzwiowy Hardtop). Piękna sylwetka, moc — a obecnie, uczucie pewności bajkowego Thunderbird! Należy samemu spróbować, by się przekonać! Super torque napęd do 405 hp (konie) na żądanie.

'63 Ford Fairlane Hardtop (na zdjęciu, na dalszym planie: Fairlane 500 Sports Coupe). Nowa, popularna maszyna średniej wagi . . . z potężnym motorem V-8. Do wyboru 9 modeli! Trzy nowe modele wagon. Dwa nowe typy o dachach twardych. Cztery sedany. Obszerne wnętrza, przyjemna jazda . . . zgrabna sylwetka . . . przystępne ceny. Na żądanie nowe motory 260 V-8 . . . 221 V-8 (lub standard Six).



'63 Falcon (Futura Sports Convertible). Uciecha — oto co Falcon ma nowego — ponadto, bezkonkurencyjna w Ameryce ekonomia. 15 maszyn, łącznie z pierwszym tego typu Falcon Convertible — z automatycznie opuszczającym się dachem. Motor 170 Special Six (standard). Obecnie wszystkie '63 Falcon maszyny* zaopatrzone są w urządzenia oszczędnościowe.

*Za wyjątkiem Falcon Station Bus i Club Wagon.

Najzawsze, najmniej
kłopotliwe maszyny Ameryki!

FORD

FALCON • FAIRLANE • GALAXIE • THUNDERBIRD

POPATRZCIE NA TE ŻWAWĘ, ZGRABNE MASZYN Y U WASZEGO LOKALNEGO DEALERA DZIS JESZCZE!

Bezpieczeństwo — Pewność Korzyść i Zaufanie

Uzyskujecie
WIĘCEJ ZA
SWOJE PIENIĄDZE

WASZE PIENIĄDZE
ZŁOŻONE PRZEZ
WAS DO 10-GO,
KTÓREGOKOLWIEK
MIESIĄCA ZARA-
BIAJĄ DLA WAS
DYWIDENDĘ OD
1-GO DANEGO
MIESIĄCA



Tak to prawda . . . ponieważ wciąż macie czas wziąć udział w naszej wrześniowej dywidendzie. I Wasze dolary u nas zarabiają za cały miesiąc, gdy oszczędzacie do 10-go! Skorzystajcie z zarobków naszego ponad przeciętnego dochodu za dziesięć dodatkowych dni, przyjdziecie więc teraz. — Oszczędzajcie do 10-go i zarabiacie więcej za swoje pieniądze.

Ponad 61 i Pół Milionów Zasobów

4 1/2 %

PER ANNUM

Począwszy od
1-go kwietnia,
1962, to jest
obecnego roku
od wszelkich
waszych
oszczędności.

w Stosunku
Rocznym
Dywidendy



Avondale

SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

2965 Milwaukee Chicago 18, Ill.

TELEFON DICKENS 2-7700
ALBO SPAULDING 2-3600

BEZPIECZEŃSTWA NIE MOŻNA MIERZYĆ WIELKOŚCIĄ — LECZ REZERWAMI. AVONDALE SAVINGS POSIADA OBECNIE PRZESZŁO 10% GOTÓWKOWYCH REZERW.

Związek Pracowników Miejskich Domagać Się Będzie Podwyżki

Podczas Spotkania z Mayorem Daley w Piątek, 5-go Października

Dystryktowy dyrektor Związku Pracowników Stanowych, Powiatowych i Miejskich Victor Gotbaum oznajmił na posiedzeniu związku, że podczas spotkania z mayorem Daley, jakie zostało wyznaczane na piątek, 5-go października zamierza domagać się podwyżki wynagrodzenia dla 1,100 pracowników miejskich.

Wyższe wynagrodzenia zostały przyznane innym pracownikom, którzy zarabiają po \$700, \$800 i \$900 miesięcznie, "to z całą słuszością pracowników biurowych, którzy zarabiają po \$290 miesięcznie mamy prawo domagać się dla nich podwyżki."

Gotbaum powiedział członkom lokalu 505, że skoro pod-

Zostań abonentem "Dziennika Związkowego," jeśli nim dotychczas nie jesteś.

RADIOSTACJA WOPA

zawiadamia swoich polskich słuchaczy, że poczynając od poniedziałku, 1-go października, program

"PORANNY DZWONEK"
POD DYREKCJĄ MICHAŁA PRZEMYSKIEGO

będzie nadawany od godziny 7:00 do 7:30 rano od poniedziałku do piątku włącznie

W NIEDZIELE, 30 WRZESNIA

3 po poł. — 9 wiecz.

OTWARCIE KWATERY Kongresmana ROMANA C. PUCIŃSKIEGO

5201 Milwaukee Ave.

KOMITET OBYWATELSKI PONOWNEGO WYBORU KONGRESMANA ROMANA PUCIŃSKIEGO ZAPRASZA POLONIĘ NA TO OTWARCIE



Strajk w 4-ch Piekarniach w Peoria

Cztery piekarnie w Peoria, Ill. zostały zamknięte w środę, a to wskutek strajku 80-ciu członków unii kierowców rozwożących chleb po mieście.

Członkowie innych unii odmówili przejścia poprzez linie pikiety postawionych przez Unię kierowców, które domaga się podwyższenia tygodniowej zapłaty o 3 dolary i kontrakt na 1 rok.

Rumunja, Czechosłowacja i Bułgaria prowadzą pertraktacje z firmami japońskimi o dostawę wyposażenia browarów, fabryk włókienniczych i papierni. Jugosławia już zakupiła w Japonii maszyn i stała na sumę \$2.4 milionów.

TERAZ, SPECJALNIE NA SEZON JESIENNY

- SUKNIE - WIELKI WYBÓR SUKIEN NA KAŻDĄ OKAZJĘ
- PŁASZCZE - JESIENNE i ZIMOWE BOGATO PRZYBRANE FUTREM
- FUTRA

NAJNOWSZE FASONY, WEDŁUG OSTATNICH WYMAGAŃ I NAKAZÓW Z NAJLEPSZYCH MATERIAŁÓW PO CENACH DOSTĘPNYCH DLA KAŻDEJ KIESZENI.



KINGA P. DZIUBAK, właśc.

PEOPLES CLOAK AND BRIDAL SHOP

1711 W. 47ma ULICA

Wszystkie Panie i Panienki zaprasza do odwiedzenia swego sklepu.
KINGA DZIUBAK, właścicielka



Floral Arrangements

JOIN OUR FALL FLOWER FESTIVAL

Beginning September 29th, and continuing through the 15th of October, SECURITY FEDERAL will be celebrating a FALL FLOWER FESTIVAL.

During this time all savers who open a new account for \$200.00 or more, or add this amount to their present account, will be given a beautiful artificial flower arrangement.

These arrangements come in the following selections:

IRIS AND ORCHID
ORCHID
BLUE DAHLIA
GERANIUM

Only one gift per account, and no mail requests, please.



Security Federal Savings

1541 West Division at Ashland
Chicago 22, Illinois
Phone: AR 6-0494

OFFICE HOURS:
Monday, Tuesday and Friday
9 A.M. to 4 P.M.
Wednesday and Saturday
9 A.M. to Noon
Thursday — 9 A.M. to 8 P.M.